Biblioteca Regională Hunedoara-Deva

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scînteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

Anul XXX Nr. 5192 | Duminică 11 iunie 1961 | 4 PAGINI — 20 BANI

În interiorul ziarului

- *Foileton* — P. Dinescu — **Prișibeev, întors pe dos** (pag. 2-a).
- *Fiecare gospodărie colectivă — o unitate puternică, înfloritoare:* Constantin Alexei — **Sectorul zootehnic poate fi dezvoltat din primul an** (pag. 2-a).
- *Răsfoind presa străină:* **Sclavi moderni** (pag. 3-a).
- **Sport** (pag. 3-a).

ÎNCHEIEREA ANULUI ȘCOLAR ÎN ÎNVĂȚĂMÎNTUL DE PARTID

În prezent este în plină desfășurare încheierea anului școlar în învățămîntul de partid de la orașe. În acest an școlar, organele și organizațiile de partid au obținut rezultate însemnate în organizarea și conducerea învățămîntului. În cercuri și cursuri, seminarii teoretice, școli și universități serale de marxism-leninism au studiat cea mai mare parte a membrilor și candidaților de partid, precum și 364.000 oameni ai muncii fără partid. S-au făcut noi progrese în organizarea diferențiată a învățămîntului, potrivit preocupărilor și cerințelor membrilor de partid. Numărul mare al celor ce au studiat economia politică și economia concretă industrială și agrară — cu 30 la sută mai mulți față de anul trecut — dovedește interesul puternic față de problemele economice, de o însemnătate vitală în etapa actuală, a desăvîrșirii construcției socialiste. Înființarea a noi școli serale economice și a cursurilor pentru cadrele de conducere din economie în diferite regiuni, extinderea, deși încă nu pe măsura posibilităților, a studiului individual, ilustrează progresele care s-au realizat în domeniul organizării studiului cadrelor.

Cei ce studiază în învățămîntul de partid au avut la îndemînă un bogat material bibliografic editat pentru ei — manuale și cicluri de broșuri, planșe etc. O caracteristică a învățămîntului de partid în acest an a fost ajutorul mai puternic acordat propagandiștilor, cursanților, prin organizarea de expuneri, consultații asupra principalelor probleme studiate. În orașul București, în regiuni ca Brașov, Galați, Cluj au fost create în întreprinderi mai importante puncte de consultații, unde se dau în mod sistematic răspunsuri la întrebări, se întocmesc fișe bibliografice.

Atenția sporită acordată de organele de partid problemelor învățămîntului s-a reflectat în participarea mai activă la munca de propagandă a cadrelor cu munci de răspundere care au condus seminarii, au ținut expuneri asupra problemelor principale studiate, în controlul mai sistematic asupra conținutului prin analizele făcute de birourile comitetelor regionale și raionale, în diferitele măsuri luate pentru îmbunătățirea învățămîntului de partid, cum au fost seminariile organizate la București, Craiova, Ploiești, Galați pentru cadrele care conduc munca de propagandă în regiuni.

O mare însemnătate a avut faptul că în toate cercurile, cursurile și școlile de partid — atît în cadrul seminariilor consacrate studierii documentelor Congresului al III-lea al P.M.R. cît și în întregul program de învățămînt, — au fost dezbătute și aprofundate problemele ridicate de Congresul al III-lea. Aceasta a contribuit la îmbogățirea conținutului de idei și ridicarea nivelului învățămîntului și totodată la apropierea lui și mai mult de viață, membrii de partid și oamenii muncii fără partid însușindu-și mai profund și multilateral sarcinile puse de congres, înțelegînd mai temeinic ce au de făcut în mod practic, la locul de muncă, pentru înfăptuirea lor.

Perioada actuală de încheiere a anului școlar în învățămîntul de partid are o mare însemnătate pentru consolidarea rezultatelor pozitive obținute în cursul anului. Esențial în această privință este ca expunerile și consultațiile ce se organizează acum, convorbirile recapitulative și examenele să asigure însușirea problemelor de bază ale marxism-leninismului în strînsă legătură cu problemele cele mai actuale ale politicii partidului — ca de pildă problemele privind dezvoltarea bazei tehnico-materiale a socialismului, consolidarea și dezvoltarea relațiilor socialiste în întreaga economie, aplicarea principiului leninist al cointeresării materiale a oamenilor muncii, rolul conducător al partidului în toate domeniile de activitate etc. Trebuie și mai departe combătute tendințele care se mai manifestă în unele cercuri sau cursuri de a prezenta problemele teoretice într-un mod abstract, general, de a trata cu superficialitate în lecții sau seminarii sarcinile concrete, problemele specifice regiunii, raionului, întreprinderii etc. Au o slabă eficacitate lecții asemenea celei ținute în fața propagandiștilor din raionul Tîrgoviște despre transformarea socialistă a agriculturii, care expunea pe larg numai problemele ridicate de Plenara C.C. al P.M.R. din 3–5 martie 1949, dar nu se ocupa decît în treacăt de problemele etapei actuale, de sarcinile concrete care revin organizațiilor de partid din raion în domeniul lărgirii și consolidării sectorului socialist din agricultură, întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective. Astfel de lecții nu sînt în măsură să-i ajute pe membrii de partid și pe oamenii muncii în înfăptuirea politicii partidului. Urmărindu-se permanent legarea strînsă a teoriei de practică, trebuie totodată evitată înțelegerea simplistă a acestei legături. Mai sînt nu puține cazuri, cînd, datorită unei înțelegeri înguste, se ajunge la practicism, la înșiruirea de date și exemple, care nu sînt interpretate în lumina teoriei marxist-leniniste. Eficacitatea propagandei crește prin lămurirea problemelor practicii sub latura lor **teoretică principială.**

Un loc central în pregătirile pentru închiderea anului de învățămînt îl ocupă studierea raportului prezentat de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej cu prilejul celei de a 40-a aniversări a partidului, document de mare însemnătate care face o concisă analiză științifică a drumului eroic de luptă străbătut de partid. Consultațiile și seminariile asupra Raportului vor trebui să scoată în evidență în mod deosebit aprecierile cele mai importante cu privire la etapele și momentele principale din viața partidului, lupta perseverentă dusă de partid de-a lungul întregii sale existențe pentru călirea sa marxist-leninistă, pentru consolidarea continuă a unității rîndurilor sale, fidelitatea nestrămutată a partidului față de învățătura marxist-leninistă și față de principiile internaționalismului proletar, capacitatea partidului de a conduce cu succes lupta maselor largi pentru apărarea intereselor lor vitale, pentru libertatea și independența țării, pentru cucerirea și consolidarea puterii populare, pentru construirea socialismului și apărarea păcii.

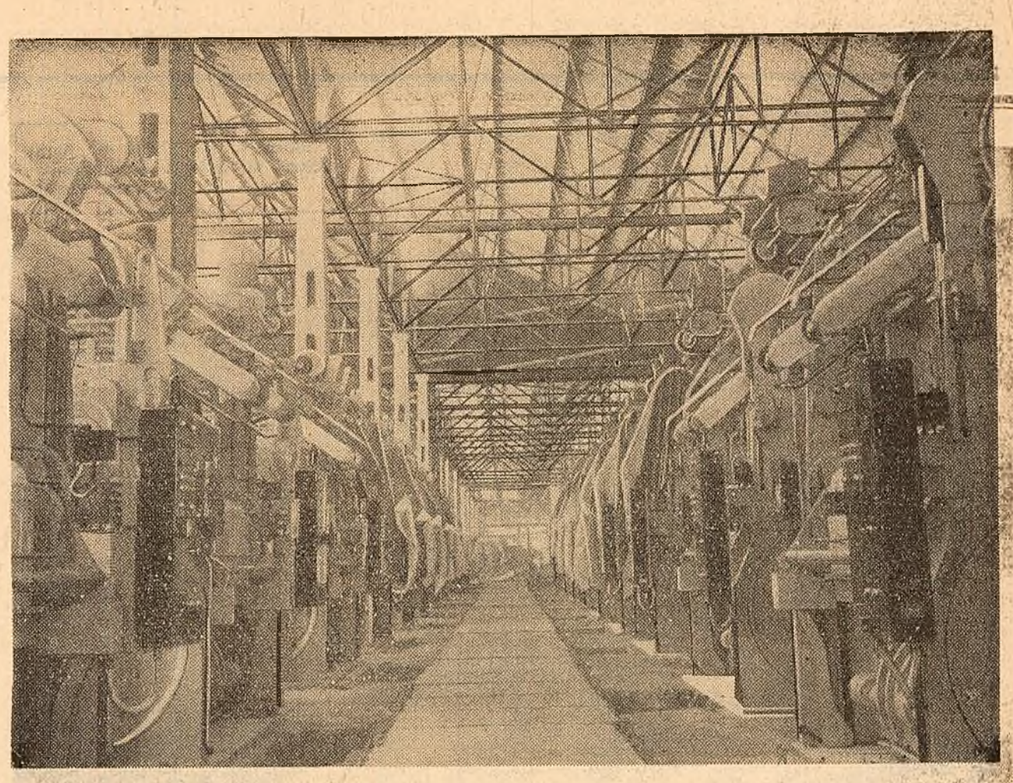
Sarcinile de mare răspundere ale întăririi unității lagărului socialist și mișcării comuniste mondiale, ale apărării păcii, cer să se dea o mare atenție lămuririi problemelor internaționale. **În mod deosebit trebuie urmărită însușirea aprofundată a documentelor Consfătuirii de la Moscova a reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești,** a tezelor cu privire la întărirea continuă a sistemului socialist mondial și transformarea lui în factorul hotărîtor al dezvoltării societății, decăderea și descompunerea sistemului capitalist, posibilitatea reală creată în zilele noastre de a preîntîmpina războiul mondial, lupta perseverentă dusă de Uniunea Sovietică și de celelalte țări socialiste pentru zădărnicirea uneltirilor agresive ale imperialiștilor, pentru coexistență pașnică, necesitatea combaterii tuturor formelor de manifestare a ideologiei străine.

(Continuare în pag. II-a)

Se extind procedeele tehnologice moderne

În întreprinderile constructoare de mașini se extind procedeele tehnologice moderne, care asigură o calitate superioară a produselor și aduc totodată însemnate economii. Metalurgiștii de la Uzinele „Unirea" din Cluj, de exemplu, au început să folosească turnarea de precizie în modele ușor fuzibile la încă 60 de repere pentru mașinile de filat și cardele de bumbac. La fiecare tonă de piese executate după acest procedeu ei au economisit 150.000 lei.

Se extinde sudura automată și semiautomată — procedeu care mărește productivitatea muncii de 6—7 ori față de sudura manuală. Metalurgiștii Uzinelor „23 August" folosesc anul acesta sudura automată pentru asamblarea unor utilaje chimice și petroliere pe o lungime de peste 10.000 ml mai mult decît anul trecut. Prin extinderea sudurii automate și a altor procedee înaintate de lucru, constructorii de autovehicule de la Uzinele „Tudor Vladimirescu" au economisit de la începutul anului și pînă acum aproape 100 tone de metal. (Agerpres)



Pe șantierul noii uzine de anvelope de la Popești-Leordeni se desfășoară acum din plin montajul agregatelor și utilajelor. Pînă în prezent au fost montate peste 50 la sută din numărul preselor din secția de vulcanizare și al utilajelor instalației de depozitare și transport a diferitelor tipuri de negru de fum. Recent a început montajul și în secțiile de confecționare a anvelopelor și în cea de amestec. În fotografie: Aspect din secția de vulcanizare. (Foto: Agerpres)

ȘTIRI *Actualitatea* ȘTIRI

La sfîrșit de săptămînă

SPRE LITORAL...

Ieri dimineață au plecat cu autocarele O.N.T.-„Carpați" peste 200 de bucureșteni care își vor petrece zilele de sîmbătă și duminică pe litoralul Mării Negre.

...ȘI SPRE MUNTE

Cu 6 autobuze au pornit ieri 206 oameni ai muncii bucureșteni care își vor petrece sfîrșitul de săptămînă la cabanele „Muntele Roșu". Printre excursioniști sînt și 111 muncitori de la Fabrica de mase plastice „București". (Fotografia de alături). Alți 1080 bucureșteni au plecat ieri după amiază cu un tren special O.N.T. „Carpați" spre cabanele de pe Valea Prahovei. Astăzi 11 autocare O.N.T. „Carpați" vor purta sute de bucureșteni pe Valea Prahovei; în continuare excursioniștii vor vizita Muzeul Doftana.

OASPEȚI AI CAPITALEI

Numeroși oameni ai muncii din provincie sînt astăzi oaspeți ai Capitalei. Printre aceștia sînt 1030 din Cluj, 600 din Constanța, precum și alți numeroși excursioniști din Galați, Tg. Mureș, Timișoara, Sibiu etc. Ei vizitează cartierele noi ale orașului, vizionează diferite spectacole.

S-A REDESCHIS MUZEUL DE ARTĂ POPULARĂ

Ieri s-a redeschis Muzeul de artă populară al R. P. Romîne cu expoziția: „Cultura materială a populației din zona comunei Bisoca", regiunea Ploiești. Primii vizitatori: elevii claselor care au luat de curînd vacanță.

Încălțăminte pentru semestrul II al anului

Recent s-au încheiat lucrările de contractare între industrie și comerț, pentru semestrul II al anului. Printre altele, au fost contractate sute de modele noi de încălțăminte: sandale cu talpa cusută și rama profilată pentru femei, pantofi cu rama îngustă pentru bărbați etc.

Expoziții de artă plastică în întreprinderi

La cererea muncitorilor de la Combinatul de cauciuc Jilava, Fondul Plastic a deschis aici o expoziție de artă plastică cu vînzare. Toate lucrările de pictură, acuarelă și gravură ale expoziției au fost cumpărate de muncitori. Zilele acestea au mai fost trimise aici încă 36 lucrări ce vor fi vîndute în rate.

Astfel de expoziții cu vînzare vor mai fi deschise, în curînd, la întreprinderile Tudor Vladimirescu și Kirov.

Toate forțele pentru terminarea la vreme a lucrărilor agricole!

În toate regiunile țării lucrările de îngrijire a culturilor au fost intensificate. Prașila a II-a la sfecla de zahăr a fost terminată în regiunea Banat, Crișana, București, la cartofi în regiunile Banat, București, și Dobrogea, iar la floarea-soarelui se apropie de sfîrșit în Dobrogea și București. La porumb prima prașilă este mai avansată îndeosebi în regiunile din sudul și vestul țării.

Potrivit datelor primite de Ministerul Agriculturii, pînă la 8 iunie prașila a II-a a fost efectuată la sfecla de zahăr în proporție de 75 la sută, la floarea-soarelui de 61 la sută, la cartofi în proporție de 46 la sută, iar la porumbul pentru boabe și siloz pe o pătrime din suprafața cultivată.

Față de mijloacele existente și mai ales față de timpul înaintat și favorabil executării lucrărilor, îngrijirea culturilor, mai ales a celor de porumb, este întîrziată.

Prașila I-a la porumb este rămasă în urmă în regiunile Hunedoara, Brașov, Suceava și Iași, iar cea de-a doua, în majoritatea regiunilor. În timp ce în regiunea București, de exemplu, porumbul a fost prășit a doua oară în proporție de 72 la sută, în regiunile vecine Ploiești, Argeș, Galați, în condiții asemănătoare, s-a prășit numai 5—14 la sută din suprafețele cultivate.

Pentru grăbirea lucrărilor de îngrijire a culturilor, Ministerul Agriculturii recomandă să se folosească toate mijloacele mecanizate și cu tracțiune animală, ca și toate brațele de muncă pentru ca să se termine pînă la începerea recoltării grîului prașila a III-a la porumb și floarea-soarelui și prașila a IV-a la sfecla de zahăr și cartofi. În următoarele zile să se intensifice recoltarea, transportul și depozitarea nutrețurilor, iar pentru a se evita pierderile ce pot fi provocate de ploi să se însilozeze cantități mai mari de nutrețuri verzi.

Timpul rămas pînă la începerea primelor recoltări de cereale păioase trebuie intens folosit pentru terminarea în cel mai scurt timp a pregătirii tractoarelor și mașinilor agricole ce vor fi folosite la executarea lucrărilor agricole de vară, precum și pentru aprovizionarea cu carburanți, lubrifianți și piese de schimb. O grijă deosebită să se acorde instruirii mecanizatorilor și mînuitorilor de mașini agricole.

Totodată trebuie urgentată pregătirea mijloacelor de transport a recoltei și mai ales repararea, curățirea și dezinfectarea spațiilor de depozitare.

Condiții asemănătoare — rezultate diferite la întreținerea culturilor

GALAȚI (trimisul nostru). — Colectiviștii din satul Perișoru, raionul Făurei, muncesc de zor pentru îndeplinirea angajamentelor luate în întrecerea socialistă de a obține în acest an producții mari la toate culturile. Cu toate că plouă destul de des, ei au reușit ca pe cele 750 ha. cultivate cu porumb să facă prima prașilă, iar pe 400 ha. și a doua. Și cele 200 ha. cu floarea - soarelui au fost prășite de două ori, iar sfecla de zahăr de 3 ori. Colectiviștii folosesc fiecare oră bună de lucru în cîmp. Prășitul între rînduri se face mecanic de către tractoriștii de la S.M.T. Ianca, iar pe rînd — manual. În zilele cînd tractoarele nu puteau lucra din cauza ploilor, au ieșit la cîmp sute de colectiviști prășind cu sapele.

Vecină cu Perișoru se află gospodăria colectivă „Bela Brainer" din Șuțești. Și aci se cultivă 700 ha. cu porumb boabe, 140 ha. cu porumb siloz. O mare parte din aceste culturi sînt îmburuienate din cauză că în gospodărie nu este organizată munca cum trebuie, nu se folosește fiecare zi bună de lucru în cîmp. Într-una din zilele trecute era o vreme foarte frumoasă. În curtea gospodăriei colective stăteau 3 tractoare UTOS din cauză că inginerul mecanic Vasile Virgil de la S.M.T. Balta Albă a dat dispoziție să plece în stațiune doi tractoriști pentru a aduce combinele în gospodăria colectivă. Acum, cînd timpul bun de lucru în cîmp este atît de drămuit, tractoarele stau nefolosite. La orele 14,30 un alt tractor UTOS se întorcea din cîmp în gospodăria colectivă la sediul brigăzii, din cauza unei pane de cauciuc.

Conducerea S.M.T.-ului Poarta Albă (director Radu Ștefan) trebuie să lichideze grabnic asemenea lipsuri.

Prășitul culturilor de primăvară se află în centrul atenției G. A. S. Sînandrei, regiunea Banat. Mecanicul șef de secție Dumitru Budău controlează calitatea prașilei mecanice la porumb.

In concurs: 153 varietăți de vinuri

La Institutul Hortiviticol din Capitală s-au terminat ieri lucrările de triere a celor mai bune vinuri din țară.

La lucrările de triere au fost trimise 153 varietăți de vinuri din toate regiunile.

40 de varietăți din cele mai bune vinuri vor fi trimise la concursurile internaționale ce vor avea loc în curînd la Ljubliana (R.P.F. Iugoslavia) și Montpellier (Franța).

DE PESTE HOTARE

Memorandumurile înmînate de N. S. Hrușciov președintelui S. U. A., Kennedy

MOSCOVA 10 (Agerpres). — TASS transmite:

În presa străină au apărut informații despre faptul că N. S. Hrușciov, a înmînat lui J. Kennedy, în timpul întîlnirii lor de la Viena, memorandumuri în problema încetării experiențelor cu arma atomică și cu hidrogen și în problema încheierii Tratatului de pace cu Germania. În unele relatări, apărute în presa străină, aceste documente sînt comentate inexact, iar în altele — denaturat.

Ținînd seama de această împrejurare și pentru a da opiniei publice imaginea reală a conținutului memorandumurilor, guvernul sovietic consideră utilă publicarea textului lor integral. *(Citiți textul în pag. IV-a).*

Hotărîrile Consiliului de Securitate în problema Angolei

Cu nouă voturi și două abțineri (Franța și Anglia) Consiliul de Securitate a adoptat proiectul de rezoluție al Ceylonului, Liberiei și R.A.U. Hotărîrea Consiliului de Securitate cere autorităților portugheze să înceteze imediat măsurile represive în Angola și amintește de obligația tuturor statelor de a respecta prevederile Declarației cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale, adoptată de Adunarea Generală a O.N.U. *(Amănunte în pag. III-a)*

Manifestări culturale romînești în străinătate

ROMA. La Florența a avut loc o seară a prieteniei italo-romîne, în cadrul căreia au fost prezentați poeții Maria Banuș, Eugen Jebeleanu și Tiberiu Utan — participanți la întîlnirea de la Conigliano dintre poeți din Italia, Franța și R.P. Romînă. O manifestație similară a fost organizată la Siena.

VIENA. La 7 iunie dirijorul romîn George Georgescu a dirijat orchestra Tonkunstler. Concertul a fost transmis de postul de radio Viena și a obținut un frumos succes.

Trei interviuri firești

— Du-te la „1 Mai" — îmi spunea un redactor de la ziarul din Ploiești. Închipuie-ți! De la niște ateliere de reparații, înainte de război, acum e o uzină cu mii de oameni. Nu e grozav? Nu e extraordinar?

„Extraordinar"! Într-adevăr. Acest lucru poate fi spus despre zecile de uzine și cartiere de locuințe ridicate în ultimii ani pe locuri unde altădată creșteau iarba și pirul. Este ceva „extraordinar" în toate acestea. Și totodată, ceva foarte firesc.

„Extraordinarul" poartă sute de nume și tot atîtea înfățișări, are diferite vîrste și clocotește de preocupări, gînduri, pasiuni și optimism.

Așadar, ar putea să se numească, de pildă, Lucian Dumitru, și să aibă 24 de ani.

— Profesiunea?

— Lăcătuș.

— Studii?

— Șapte clase elementare și o școală profesională.

— De cînd ești în producție?

— De opt ani. Mai întîi ca mecanic la instalațiile de foraj din schela Boldești, apoi aici, în uzină, ca lăcătuș de întreținere.

— Ce te preocupă în mod special, în aceste zile?

— Calitatea. În primul rînd, calitatea pieselor și a reparațiilor și...

— Și în al doilea?

— Și... nu v-am spus: sînt într-a VIII-a la „seral". Sînt preocupat de calitatea notelor. Pe semestrul II candidez la toate materiile pentru media 10.

Seară. În cameră sînt trei vaze de flori cu trandafiri și bujori. Dincolo de ușă se aude un glas de copil.

— Nepoțelul meu își ia masa...

De data aceasta, am în față un bărbat de 54 de ani, pe care l-am cunoscut dimineața în uzină, absorbit de zgomotul și mișcările, de pulsul încă necunoscut al unei mașini noi. N-am să mai redau întrebările, ci doar cîteva fragmente din răspunsurile lui Iosif Lisovski.

„Am debutat păzind porcii unui administrator de la o societate petrolieră. Tata era pe front, în primul război mondial; mama rămăsese singură cu șapte copii. La 12 ani am intrat ucenic la schela Gura Ocniței. Tata murise. Am învățat strungăria. La 16 ani eram lucrător calificat, iar la 18 am avut primele hemoptizii. Lucram 14 ore pe zi, mă îmbolnăvisem de plămîni..."

„În primăvara lui 1931 — lucram pe atunci la societatea „Concordia" — am fost concediat. M-am angajat tîrziu, cu un salariu mult mai prost la „Prahova", societate italiană. Cam tot atunci mi-a venit ideea unui dispozitiv de perforat coloane. Experiențele ar fi trebuit să le plătesc din banii mei. N-aveam. Unii mă ironizau: „Ce faci, Edison?"

„De cînd lucrez în actuala uzină „1 Mai"? Din 1943. Am fost angajat ca maistru la sculărie. Cîteva secții au fost distruse de bombardamente. După eliberare am luat parte la reconstrucția și reorganizarea uzinei. Au fost ani grei, dar frumoși. Sînt membru de partid din 1945".

„Da, n-a fost de loc ușor la vîrsta mea, dar am studiat, am învățat cu o pasiune care îmi rămăsese, probabil, din tinerețe. Nu, biblioteca mea nu e prea mare dar... am la cabinetul tehnic mii de volume! Mă descurc în rusă și germană".

„Perioada cea mai frumoasă din viața mea? O trăiesc acum. De șase luni sînt șeful serviciului tehnic de mecanizare și automatizare. Cum să spun? Mă simt tînăr, mă simt în elementul meu".

Ajuns aici, bărbatul din fața mea vorbește pasionat, într-adevăr ca un tînăr, despre planurile de raționalizare și mecanizare.

„De unde această pasiune? Nu știu. N-aș putea să-mi explic nici eu. Dar, așa cum unii sînt melomani..."

— Un moment! V-am văzut convocat, pe o listă, la ședința de constituire a orchestrei semi-simfonice.

— Eh... uneori cînt la vioară. Dar nu, nu muzică grea. Strauss, Lehar, Kalmann. Am rămas un om de modă veche: îmi place opereta.

Ceea ce n-a reușit să realizeze în tinerețe, Iosif Lisovski, va reuși probabil acest tînăr care mi-a fost recomandat drept „omul cu idei". Are cu 30 de ani mai puțin decît tovarășul său vîrstnic, dar pe amîndoi îi caracterizează aceeași pasiune.

— Nu mă pot împăca cu stilul primitiv în care mai lucrează unii oameni. Vine șeful de echipă sau chiar maistrul și îți spune: „Taie tabla asta cu bomfaerul". De ce s-o tai cu bomfaerul — durează un ceas — cînd la freză ori cu aparatul de sudură se face într-un minut?

Gheorghiță Marin a studiat manualul de desen tehnic pentru că, citez: „a cunoaște desenul tehnic înseamnă să poți să-ți transcrii ideile".

— Și acum ce citești?

— „Tehnologia materialelor", „Matematica" de clasa a VIII-a și „Manualul motociclistului". Mi-am luat o motocicletă „mz". (Îmi amintesc, din povestirea lui Iosif Lisovski, cu cîtă greutate și-a cumpărat pe vremuri, o vioară).

Gheorghiță Marin îmi relatează cum a realizat una din raționalizările sale.

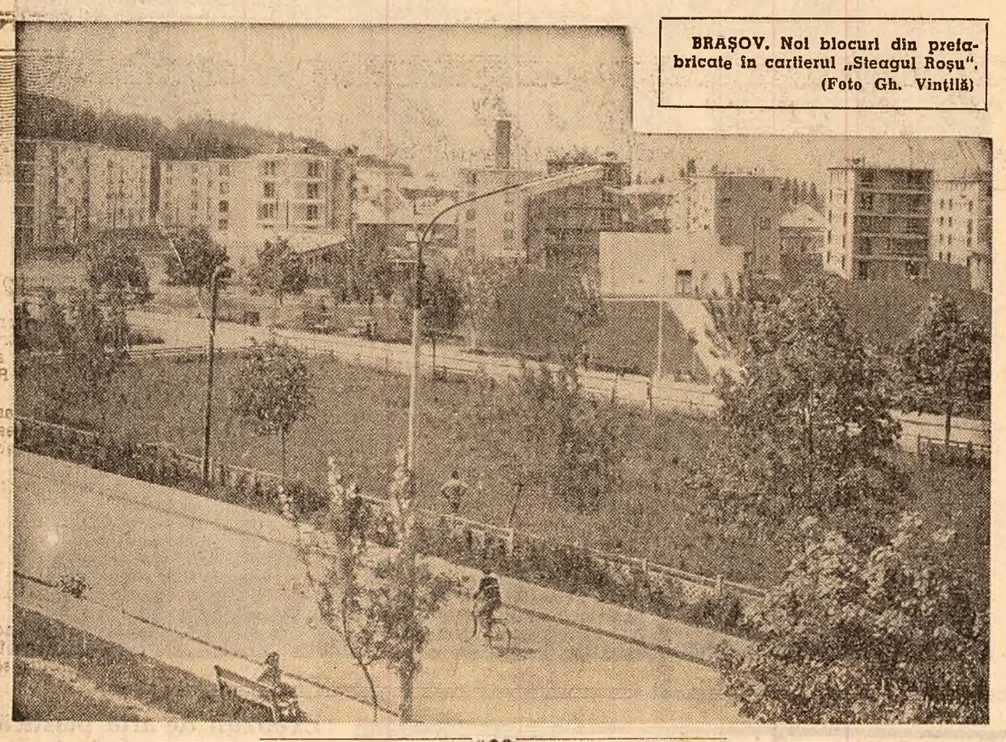
— Mi-am dat seama la un moment dat că operația se poate face altfel, mai simplu, mai repede. În noaptea aceea n-am putut să dorm. A fost extraordinar!

V-am relatat trei interviuri din zeci și sute care puteau fi luate în uzina „1 Mai" din Ploiești. De la frezori, strungari, sudori, ingineri, de la cei ce au făcut din fostele ateliere de reparații o uzină înfloritoare, care produce utilaje petroliere de mare tehnicitate.

Nu, acest fapt nu ni se pare extraordinar, ci în firea lucrurilor. În firea revoluției socialiste.

Așadar, trei interviuri firești.

PAUL DIACONESCU



BRAŞOV. Noi blocuri din prefabricate în cartierul „Steagul Roşu". (Foto Gh. Vinţilă)

Concursul „Pentru pîinea de cea mai bună calitate"

DIN EXPERIENŢA MEA

Meseria de brutar am început s-o învăţ pe furate, de la vîrsta de 14 ani, aşa cum se învăţa meseria pe vremuri. Am lucrat pe la diverşi patroni din Sibiu, Alba Iulia, Mediaş şi Bucureşti, apoi zece ani pe motonava „Transilvania". Acum lucrez la Întreprinderea de panificaţie Constanţa.

Am învăţat şi învăţ mereu din experienţa colectivului de brutari din întreprinderea noastră, căutînd să fac pîine cît mai bună

Concursul „Pentru pîinea de cea mai bună calitate", la care am cinstea să particip, a constituit pentru mine un prilej de a contribui la stabilirea celor mai bune reţete de fabricaţie a pîinii.

În întreprinderile de panificaţie se folosesc felurite utilaje de mare productivitate, care asigură condiţii igienice de fabricare a pîinii. Dar pentru a se obţine pîine de cea mai bună calitate este necesar ca muncitorii şi tehnicienii brutari să le cunoască şi să le folosească cu mare atenţie. Din experienţa mea am observat că atunci cînd coca dospită este din nou frămîntată, sau tăiată de mai multe ori, pierde din puterea de creştere. Din ce cauză? Tăiatul şi refrămîntatul distrug o parte din fermenţii care fac ca pîinea să fie pufoasă, cu porozitate uniformă. Unele cîntare automate care au un dispozitiv complicat de tăiere, frămîntă din nou coca şi aceasta dăunează calităţii pîinii. Ar trebui să se studieze posibilităţile de perfecţionare a cîntarelor, încît coca trecută prin ele să nu mai fie refrămîntată.

Calitatea pîinii depinde în bună măsură şi de modul cum este frămîntată. Viteza centrifugelor de frămîntat trebuie să fie reglabilă în funcţie de cantitatea de aluat cu care se încarcă. Or, în prezent viteza lor este constantă şi după părerea mea cam prea mare. Deci încă de la fabricarea utilajelor trebuie să se ţină seama de procesul tehnologic de fabricare a pîinii. La îmbunătăţirea mijloacelor de frămîntat trebuie avut în vedere şi faptul că atunci cînd pe fundul cazanului rămîne o cantitate de aluat frămîntată mai puţin decît restul încărcăturii, calitatea pîinii nu este cea mai bună.

Acestea sînt cîteva observaţii cu privire la perfecţionarea procesului de fabricare a produselor de panificaţie. Mă voi strădui să pun în practică toată priceperea şi experienţa cîştigată pînă acum pentru a da populaţiei pîine de cea mai bună calitate.

PETRE TÎMPĂNARU
cocător

A apărut

„Probleme economice"

Nr. 5 — 1961

Numărul pe luna mai al revistei „Probleme economice" cuprinde articolele:

„Din lupta P.M.R. pentru făurirea şi întărirea alianţei dintre clasa muncitoare şi ţărănimea muncitoare" de acad. **VASILE MALINSCHI**; **„Ridicarea continuă a nivelului tehnic în industria construcţiilor de maşini"** de **C. BURDESCU**; **„Reproducţia socialistă lărgită în agricultură"** de **L. GUŢESCU**; **„Bugetele locale — puternic instrument al construcţiei socialiste"** de **MILAN POPOVICI**; **„Întrecerea dintre cele două sisteme mondiale în domeniul nivelului de trai"** de **E. BIBIRI**; **„Caracterul antiştiinţific al concepţiilor burgheze contemporane despre istoria gîndirii economice"** de **ARMAND POPPER**.

Revista mai publică materiale la rubricile: **„Din planul de cercetare ştiinţifică a Institutului de cercetări economice". „Însemnări", „Critică şi bibliografie", „Informaţii ştiinţifice"** şi **„Scrisori către redacţie"**.

— Pînă la urmă cine o să fie cîştigătorul?
— Noi, publicul consumator!
(Desen de NELL COBAR)

CITITORII *ne sesizează*

MATERIALE NECESARE COLECTIVIŞTILOR

În multe gospodării colective din raionul Feteşti, colectiviştii repară utelajele necesare în campania de recoltare sau, dacă au terminat pregătirile, construiesc adăposturi pentru animale. Şi într-un caz şi în celălalt, ei au nevoie de spiţe pentru roţi de căruţă, cherestea, ţiglă şi alte materiale care nu se găsesc în depozitul I.C.R.-Feteşti.

Pentru ca timpul care a mai rămas pînă la recoltare să poată fi folosit din plin de către colectivişti, este necesar să se ia măsuri pentru aprovizionarea depozitului amintit cu materialele necesare. (De la **C-tin Frincu**, colectivist)

NICI ÎN TOAMNĂ, NICI ACUM

În comuna Şard, raionul Alba, se află o uliţă, singura neelectrificată, pe care locuiesc 14 familii de colectivişti. Anul trecut, în toamnă, urma să vină de la I.G.O. Alba o echipă de muncitori care să electrifice şi această uliţă. Unii cetăţeni şi-au făcut în locuinţe instalaţii pentru lumină electrică, şi-au adaptat aparatele de radio de la baterie pentru a putea folosi curent electric de la reţea.

Au trecut însă toamna, iarna, şi primăvara. Mult aşteptata echipă a sosit abia în luna mai pentru ca, după două zile, să plece cum a venit.

Socotim că a trecut destul timp pentru o treabă ce putea fi făcută de 5—6 oameni în cîteva zile! (De la **F. Icipov**, colectivist).

PUNTEA BUCLUCAŞĂ

În drum spre mină sau, după ieşirea din şut, spre casă, minerii de la Filipeştii de Pădure trebuie să treacă apa Proviţei peste care s-a făcut, acum trei ani, o punte. De atunci şi pînă acum, multe scînduri au putrezit, rămînînd, în unele locuri, doar grinzile. Un pas greşit sau o clipă de neatenţie sînt de ajuns ca să faci o baie fără să vrei. Sfatul popular al comunei Filipeştii de Pădure cunoaşte această situaţie, dar nu ia măsuri să se refacă puntea. (De la **Petre Dorcu**, miner).

MĂRFURI DE SEZON

Magazinele pentru desfacerea produselor industriale din oraşul Tîrnăveni sînt bine aprovizionate cu încălţăminte pentru... iarnă. În schimb, cumpărătorii găsesc cam greu pantofi şi sandale. Zicala „omul gospodar îşi face vara sanie şi iarna car" nu se potriveşte lucrătorilor din comerţ care, în funcţie de sezon, trebuie să ţină seama de cerinţele cumpărătorilor. (De la **Gheorghe Szilaghi**, muncitor)

ÎNCHEIEREA ANULUI ŞCOLAR ÎN ÎNVĂŢĂMÎNTUL DE PARTID

(Urmare din pag. I-a)

Încheierea în bune condiţii a învăţămîntului de partid necesită un control şi ajutor concret din partea comitetelor regionale, raionale şi orăşeneşti de partid. O valoroasă experienţă a fost obţinută în această privinţă cu prilejul închiderii învăţămîntului de partid la sate, cînd comitetele de partid din regiuni ca Galaţi, Braşov, Bucureşti şi altele au asigurat deplasarea la sate a numeroase cadre de partid, lectori, propagandişti din activul obştesc de pe lîngă cabinetele de partid, care au făcut expuneri în faţa propagandiştilor şi cursanţilor, au dat răspuns problemelor ridicate de ei, au participat la pregătirea şi desfăşurarea convorbirilor recapitulative.

Dezvoltînd şi generalizînd această experienţă, trimiţînd şi în ajutorul propagandiştilor din întreprinderi şi instituţii cadre cu o bună pregătire politico-ideologică, comitetele regionale şi orăşeneşti de partid vor obţine ridicarea nivelului şi creşterea eficacităţii învăţămîntului de partid. În acelaşi timp, este necesar ca secretarii şi membrii birourilor comitetelor regionale, raionale şi orăşeneşti, cadrele de partid şi de stat cu munci de răspundere să participe cît mai activ, direct la pregătirea cursanţilor prin lecţii şi consultaţii privind principalele probleme ale politicii partidului, sarcinile ce se cer rezolvate în oraşul şi întreprinderile respective. Mai există cazuri, de pildă, în raioanele Fălticeni, Rădăuţi, în care birourile comitetelor raionale lasă pregătirea propagandiştilor şi cursanţilor exclusiv în seama cabinetelor de partid, nu controlează în suficientă măsură activitatea cercurilor şi cursurilor, ceea ce se răsfrînge asupra calităţii învăţămîntului.

Inchiderea anului de învăţămînt trebuie astfel organizată, încît să nu stînjenească îndeplinirea celorlalte sarcini ale organizaţiilor de partid, ci dimpotrivă, să contribuie la îndeplinirea lor, la îmbunătăţirea muncii de partid.

Incheierea anului de învăţămînt se împleteşte cu pregătirile pentru viitorul an şcolar. Plenarele comitetelor regionale, raionale şi orăşeneşti, adunările organizaţiilor de bază consacrate analizei rezultatelor obţinute în anul care a trecut, trebuie să ducă la stabilirea măsurilor pentru continua ridicare a nivelului învăţămîntului.

Intre aceste măsuri, o mare însemnătate are îmbunătăţirea componenţei corpului de propagandişti, asigurarea cu propagandişti bine pregătiţi, calificaţi a tuturor cercurilor şi cursurilor — cerinţă care a fost neglijată de unele organizaţii de partid. Experienţa arată că respectarea acestei cerinţe este o condiţie esenţială pentru înlăturarea oricăror manifestări de tratare schematică a problemelor şi evitarea oricăror confuzii, pentru ridicarea nivelului teoretic al propagandei şi asigurarea unei legături eficiente cu viaţa. In noul an de învăţămînt, vor trebui organizate cercuri şi cursuri în funcţie de numărul propagandiştilor cu pregătirea necesară.

In acelaşi timp, comitetele regionale de partid vor trebui să acorde o deosebită grijă organizării cursurilor de pregătire a propagandiştilor pe timpul verii, încît aceste cursuri să asigure înarmarea lor cu cunoaşterea aprofundată a celor mai importante probleme ale politicii partidului, cu înţelegerea lor în lumina teoriei marxist-leniniste.

Muncind pentru o tot mai bună organizare şi desfăşurare a învăţămîntului de partid, vom asigura ridicarea nivelului politico-ideologic al membrilor de partid, creşterea rolului lor de avangardă în lupta pentru înfăptuirea politicii partidului, pentru victoria deplină a socialismului în patria noastră.

Prişibeev, întors pe dos

FOILETON

— De ce insulţi şi de ce înjuri? De ce te cerţi cu toată lumea? Parcă ai fi majurul Prişibeev.

Costică Modruz face ochii mari. Nu pricepe.

— Eu insult şi înjur? Eu mă cert cu lumea? Eu pe majurul ăsta, Prişibeev, nici nu-l cunosc. Cine-o mai fi?

— Nu e nimeni. E un erou al lui Cehov. Un om care nu lăsa pe alţii să trăiască.

Costică Modruz se înfierbîntă.

— Atunci aţi greşit-o. La mine e tocmai pe dos. Dinspre partea mea... să trăiască fiecare cum îi place! Dar nu mă lasă alţii pe mine să trăiesc. Poate d-aia îmi ies uneori din sărite.

Acest majur Prişibeev întors pe dos, pe care nu-l lasă lumea să trăiască, este un tînăr de vreo 25 de ani, mărunţel şi nu prea solid, cu o voce de-i drept cam arţăgoasă.

— Să mor dacă pricep ceva. Toată lumea se leagă de mine şi pînă la urmă tot eu ies prost. Parcă-i un lăcut.

În felul lui, Costică Modruz are dreptate. Vine, de pildă, dimineaţa la unitatea a II-a a întreprinderii „I. C. Frimu" de pe strada Laborator (din Bucureşti). Începe lucrul. Face linguri. Nu poate pricepe de loc de ce e nevoie pe lume de atîtea linguri? Cînd îl apucă prea tare plictiseala, lasă lingurile baltă şi iese din atelier, plecînd într-o curte alături, unde începe să facă... antrenament de fotbal. Şeful secţiei, tov. Mihai Negură, apare însă la poarta „terenului" tocmai în clipa cînd Costică e mai încîntat de vreo lovită reuşită şi începe să-l bată la cap şi-i pretinde ca în orele de producţie să fie... în producţie.

Costică a fost pînă în clipa asta om paşnic. Dar dacă tov. Negură nu-l lasă să trăiască, îl repede.

— Ce te bagi dumneata? Ia mai lasă-mă-n pace.

Într-o zi, după ce a luat Costică leafa, a băut şi el un pahar mai multişor şi a venit la fabrică ameţit.

Furculiţele îi păreau linguri şi lingurile cuţite, şi nu mai ştia cum să le lucreze pe fiecare. După o clipă de tulburare, Costică şi-a limpezit poziţia şi a hotărît că astăzi nu mai produce linguri, furculiţe şi cuţite din cele obişnuite, ci de un tip nou — linguri cu dinţi de furculiţă şi cuţite pentru supă. După ce a privit o vreme „tacîmurile" lucrate de Costică, Mihai Negură a crezut de cuviinţă să se bage iar în treburile bietului băiat, trimiţîndu-l... acasă, să se culce. Cum să nu blesteme Costică?

Ah, şi e plină lumea de-alde Negură. Nici acasă nu scapă Modruz de el. Vine omul necăjit şi deodată aude glasul maică-si.

— Costică, iar vii la trei dimineaţa? Gîndeşte-te că eu mîine mă duc la fabrică. Trebuie să mă odihnesc.

Ca să scape de poveţile bătrînei şi ca să-şi creeze un colţişor al lui, unde să trăiască cum îi place, Costică Modruz a hotărît să se însoare. Omul însurat e stăpîn în casa lui. Şi-a găsit o fată, pe Maria M. S-a mutat la ea, „să nu mai zică mama că nu poate dormi de răul meu". O îi răsuflînd femeia uşurată, dar nu şi noii lui vecini.

Acum toţi se ţin de capul l[illegible] ţinînd că nu-i lasă să doarm[illegible] un scandalagiu şi un huligan.

Vine Costică Modruz acasă „vesel", dar Maria îi strică tot cheful.

— Iar vii beat. Iar trezeşti tot blocul la miezul nopţii.

Asta-i prea mult. Nici măcar „la el acasă" n-are voie Costică să facă ce vrea? Îşi iese atunci din sărite. Maria începe să ţipe. Costică nu poate suporta ţipetele şi, ca să-i închidă gura, încearcă să i-o acopere cu... pumnul. Dar Maria ţipă şi mai tare şi în clipa asta apar vecinii. Şi vecinii încep cu morala.

Auziţi! Ce au ei, oameni străini, cu viaţa lui? Costică, indignat, îi ia la înjurături.

În ultima vreme viaţa lui Costică Modruz a devenit tare grea din pricina Mariei şi a vecinilor. Responsabila comitetului de bloc şi-a îngăduit să-l oprească în curte şi să-l întrebe cînd are de gînd să termine cu scandalurile. Costică a fost atît de iritat auzind-o, că nu s-a putut stăpîni şi a înjurat-o. Spre sfîrşitul lui mai, a avut o săptămînă neagră. Necăjit de atîtea certuri, Modruz a băut în fiecare seară zdravăn, să uite. Maria însă n-a înţeles acest procedeu de a face necazurile uitate şi Costică a fost silit să-i potolească zelul moralizator spărgînd o bună parte din veselă şi din obiectele de sticlă allătoare în casă.

Într-o seară, nemaigăsind nimic de spart la îndemînă, şi-a înfipt mîna în părul Mariei. Femeia a strigat după ajutor. Vasile Năstase, vecinul din curte, a sărit pe geam s-o scape.

— Cum?... In casa mea?...

Atît a putut să exclame Costică. De indignare şi negăsind pe loc o metodă mai academică pentru a-l pune la punct pe vecin, s-a repezit la el şi... l-a luat la bătaie.

A doua zi, tot blocul a făcut o cerere prin care a cerut evacuarea huliganului.

— Spuneţi şi dv. — se miră Costică Modruz. Ăştia-s oameni cu care poţi trăi în linişte? Şi-mi mai pomeniţi de Prişibeev. Ăla nu lăsa lumea să trăiască. La mine nu vedeţi că e pe dos? Nu mă lasă lumea să trăiesc!

— Cum adică „să trăieşti". În ce fel „trăieşti" tu?

Modruz face ochii mari. Nu înţelege întrebarea. Nu s-a gîndit niciodată ce înseamnă „să trăieşti". Tovarăşii săi de muncă, deputatul cartierului, comitetul de stradă nu cred că ar trebui să ia odată şi odată măsuri şi să-l înveţe ce înseamnă să trăieşti în zilele noastre?

P. DINESCU

Fiecare gospodărie colectivă — o unitate puternică, înfloritoare

Sectorul zootehnic poate fi dezvoltat din primul an

În diverse ocazii am discutat cu mulţi preşedinţi de gospodării colective, cu colectivişti, despre felul cum poate fi dezvoltat sectorul zootehnic în gospodăriile colective. Unii erau de părere că abia după mai mulţi ani de la înfiinţarea unei gospodării colective ea poate să treacă la crearea unor ferme zootehnice puternice.

Din capul locului vreau să arăt că astfel de păreri sînt greşite. Spun asta nu de dragul de a ţine la o părere, ci bazîndu-mă pe experienţa gospodăriei noastre.

Anul trecut cînd am început munca în gospodăria colectivă, am avut de înfruntat principala greutate — lipsa de experienţă. Am vizitat gospodării mai vechi din regiune, să vedem cum muncesc şi cum trăiesc colectiviştii. Am văzut că acele gospodării, printre care şi cea din Roma, raionul Botoşani, unde colectiviştii au dezvoltat sectorul zootehnic, sînt cele mai bogate. Colectiviştii de aici ne-au povestit că în primii ani nu au dat atenţie creşterii animalelor şi din această cauză nici veniturile lor n-au crescut aşa cum ar fi trebuit. Cum au început însă să dezvolte fermele de vaci, de porci şi de oi, lucrurile s-au schimbat.

Noi i-am ascultat cu atenţie şi am tras învăţăminte pe care, odată întorşi în gospodăria noastră, le-am pus în practică. Chiar în prima adunare generală care a avut loc după constituire, am pus pe ordinea de zi problema dezvoltării multilaterale a gospodăriei colective şi în primul rînd creşterea animalelor. În această adunare generală am hotărît să înfiinţăm chiar din primul an o fermă de vaci şi una de oi.

Pentru început am folosit creditele acordate de stat cu care am cumpărat un număr de 50 de vaci, iar din fonduri proprii cîteva sute de oi.

La întocmirea planului de producţie pe anul acesta am hotărît să dezvoltăm şi mai mult creşterea animalelor. Hotărîrea partidului şi guvernului cu privire la măsurile pentru dezvoltarea creşterii animalelor în gospodăriile colective creează posibilităţi noi în această privinţă. Folosind creditele acordate de stat şi fondurile proprii pînă acum am cumpărat încă 50 de vaci şi un mare număr de viţele. De asemenea dăm o mare atenţie creşterii în cele mai bune condiţiuni a animalelor tinere. În prezent, numărul bovinelor în gospodăria noastră a crescut la 231, faţă de 83 cîte erau la începutul anului. Pînă la sfîrşitul anului, avem în plan să ajungem la 100 vaci mulgătoare, număr pe care l-am şi realizat, şi 150 capete viţele. Turma de oi numără 500 capete. De asemenea înfiinţăm şi o crescătorie de porci.

Totodată ne-am îngrijit de ridicarea construcţiilor necesare adăpostirii animalelor, cît şi de asigurarea furajelor în cantităţi îndestulătoare. La construirea grajdurilor am folosit din plin materiale locale. Colectiviştii au scos piatră de construcţii din carierele din comună, precum şi din carierele descoperite de ei. În cursul anului trecut am ridicat două grajduri de piatră pentru 180 de capete de vite, un saivan pentru 750 oi, o magazie cu o capacitate de 75 vagoane şi altele. Construcţiile au fost executate în întregime de colectiviştii. Pe lîngă cei 20 meseriaşi au mai lucrat 20—30 colectivişti necalificaţi. În felul acesta am reuşit să realizăm la toate construcţiile o economie de 334.000 lei. Acum, ei lucrează de zor la terminarea a două grajduri şi a unei maternităţi de scroafe.

De asemenea, am asigurat animalelor cantităţi îndestulătoare de porumb însilozat, fîn şi alte nutreţuri de bună calitate.

Pentru asigurarea furajelor necesare animalelor, am însămînţat 40 hectare cu porumb siloz, asigurînd astfel cîte 10 tone porumb însilozat de fiecare vacă furajată. De asemenea, cultivăm 86 ha. cu trifoi şi 60 ha. cu ierburi perene.

Pentru îngrijirea animalelor au fost aleşi acei colectivişti care au dovedit dragoste pentru această muncă cum sînt Trifan Diaconescu, Dumitru Racoltea, Andrei Horobet, Andrei Ciobanu şi alţii. Ca urmare a măsurilor luate, cu toate că primele vaci au fost cumpărate prin luna iunie 1960, am realizat o producţie medie de 2.035 litri lapte pe cap de vacă furajată.

Deşi a trecut abia un an de la procurarea primelor animale, noi avem deja posibilitatea să vindem însemnate cantităţi de produse. Anul acesta vindem statului pe bază de contract 150.000 litri lapte, 400 kg. lînă, 6.000 kg. carne, pe lîngă 105 tone cereale, 150 vagoane cartofi, 128 vagoane cu sfeclă de zahăr şi alte produse. Din suma de 2.000.000 lei venituri băneşti, cît am prevăzut să realizăm în acest an, peste 275.000 lei vor proveni din sectorul zootehnic.

Colectiviştii îngrijitori de animale şi-au luat angajamentul ca anul acesta să obţină în medie 2.500 l. lapte de fiecare vacă furajată, cu 250 litri lapte mai mult faţă de plan. Noi sîntem hotărîţi ca prin îmbunătăţirea continuă a muncii, prin îngrijirea atentă şi furajarea raţională a animalelor, să sporim producţia în sectorul zootehnic, să contribuim la dezvoltarea averii obşteşti a gospodăriei colective şi a veniturilor colectiviştilor. În acelaşi timp îndemnăm şi alte gospodării colective tinere să dezvolte sectorul zootehnic într-un timp cît mai scurt.

CONSTANTIN ALEXEI
preşedintele G.A.C. „23 August" din comuna Calafindeşti, raionul Rădăuţi

Traverse din beton armat precomprimat

În construcţiile de căi-ferate se continuă acţiunea de folosire a traverselor din beton armat. Acestea asigură o mai bună stabilitate şi rezistenţă a căii — condiţii cerute de circulaţia locomotivelor şi vagoanelor de mare capacitate şi viteză. Durata de exploatare a traverselor din beton este de peste trei ori mai mare decît a celor din lemn.

Experienţa a arătat că, în condiţiile traficului pe reţeaua noastră feroviară, traversele din beton armat precomprimat sînt cele mai corespunzătoare. La Întreprinderea de poduri metalice şi prefabricate din beton de la Piteşti, unde se lucrează în serie aceste traverse, sînt în curs de executare lucrări de dezvoltare a capacităţii de producţie. Prin modernizarea instalaţiilor existente şi organizarea unor noi linii de fabricaţie se prevede ca producţia traverselor din beton armat precomprimat să crească în viitor de circa 5 ori.

Potrivit calculelor, la fiecare 100.000 de traverse din beton, montate în locul celor din lemn, se înlocuiesc circa 16.000 m.c. de buşteni de fag, material care poate fi valorificat mult mai economic prin unităţile de industrializare a lemnului.

(Agerpres)

La casa silvicultorului din Azuga

La Casa silvicultorului din Azuga a avut loc o consfătuire cu inginerii-şefi din fabricile de cherestea din ţară. Cu acest prilej s-au luat în discuţie numeroase probleme tehnico-economice ale întreprinderilor.

Cinema — Televiziune — Radio

SETEA (cinemascop): Elena Pavel (10,15; 12,30; 16,15; 18,45; 21). ADIO COPILĂRIE: Magheru (10; 12; 15; 17; 19; 21). Bucureşti (10; 12; 15; 17; 19; 21). Înfrăţirea între popoare (11,45; 16; 18; 20), Grădina 13 Septembrie (20,30). CERUL BALTICII: I. C. Frimu (10; 12; 15; 17; 19; 21). Miorîţa (10; 12; 16,30; 18,45; 21). Libertăţii (10; 12; 16,30; 18,30; 20,30). VIKINGII (cinemascop): Patria (8; 10,15; 12,30; 15; 17,30; 20; 22,30). Gh. Doja (8; 10,15; 12,30; 14,45; 17; 19,30; 22), V. Roaită (8; 10,15; 12,30; 14,45; 17; 19,15; 21,30), Al. Sahia (8; 10,15; 12,30; 14,45; 17; 19,15; 21,30; grădină — 20; 22,15), Stadionul Dinamo (20,45), Stadionul Giuleşti (20,45). LA ORDIN, SĂ TRĂIŢI: Republica (10, 12,15; 14,30; 16,45; 19; 21,15). Flacăra (15; 17; 19; 21). G. Coşbuc (10,30; 15; 17; 19 — grădină 20,30). Grădina Progresul (20,30), PITICUL VRĂJITOR: V. Alecsandri (10; 12; 15; 17; 19; 21), Lumina (9,30; 11,15; 13; 16,45; 18,30; 20,30), 8 Martie (15; 17; 19). GARIBALDI: Central (9,45; 12; 14,15; 16,30; 18,45; 21). IN LINIŞTEA SERII: Victoria (10; 12; 15; 17; 19; 21)., Floreasca (15; 17.15; 19,30). CENUŞĂREASA: Maxim Gorki (12,30; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30). Unirea (11; 16; 18; 20,30). COLOIZII ÎN JURUL NOSTRU — TALENTELE LUI KUINDJI — VREAU SĂ ŞTIU TOT nr. 13 — AVENTURILE PRIMĂVĂRATICE ALE PITICULUI — CLOŞCA CU PUII DE AUR — MINA DESCHISĂ: Timpuri Noi (10—21 în continuare). PROGRAM SPECIAL PENTRU COPII: 13 Septembrie (10—14 în continuare). CULISELE VARIETEULUI: 13 Septembrie (15; 17; 19; 21). VOLGA-VOLGA: Tineretului (11; 16; 18,15; 20,30), 16 Februarie (18; 18; 20), 8 Mai (15; 17; 19; 21). AIDA: Al. Popov (11,50; 13,40; 15,30; 17,20; 19,10; 21). ŞEFUL DE GARĂ: Grivija (16; 18,15; 20,30), Aurel Vlaicu (15; 17; 19; 21). BIGAMUL: Cultural (11; 15; 17; 19; 21) VIRAJ ÎN NOAPTE: C-tin David (15,30; 18; 20,30), CIELITO LINDO: Arta (11; 14.30; 16,45; 19; 21). TOATĂ LUMEA RIDE, CÎNTĂ ŞI DANSEAZĂ: T. Vladimirescu (15; 17; 19; 21). RĂZBOI ŞI PACE (ambele serii): Munca (12; 16; 19,30) STRADA PREBUILOR Moşilor (15, 17; 19; 21). CONFIDENTUL DOAMNELOR: Popular (10,30; 15; 17; 19; 21). KER OGLI (cinemascop): 23 August (12,15; 15,30; 18; 20,30). Patinoarul 23 August (21). VENEŢIA, LUNA ŞI TU: Donca Simo (15; 17; 19; 21). IN PRAGUL FURTUNII: M. Eminescu (16; 18,15; 20,30). E LUNG DRUMUL PINĂ ACASĂ: N. Bălcescu (11; (16; 18,15; 20,30). Volga (16; 18,15; 20,30), EROII VII: G. Bacovia (16; 18; 20). STAN ŞI BRAN STUDENŢI LA OXFORD: Ilie Pintilie (15; 17; 19; — grădină — 20,30). CONTEMPORANUL SECOLULUI (cinemascop): Drumul Scrii (16; 18; 20). PRINCIPIUL SUPREM: Olga Bancic 15,30; 18; 20,30). DRAGOSTEA TE AŞTEAPTĂ: B. Delavrancea (16; 18; 20). NOPŢI ALBE: Elena Pavel — grădină (20,30). DAMA DE PICĂ: 30 Decembrie (12; 16; 18,15; 20,30).

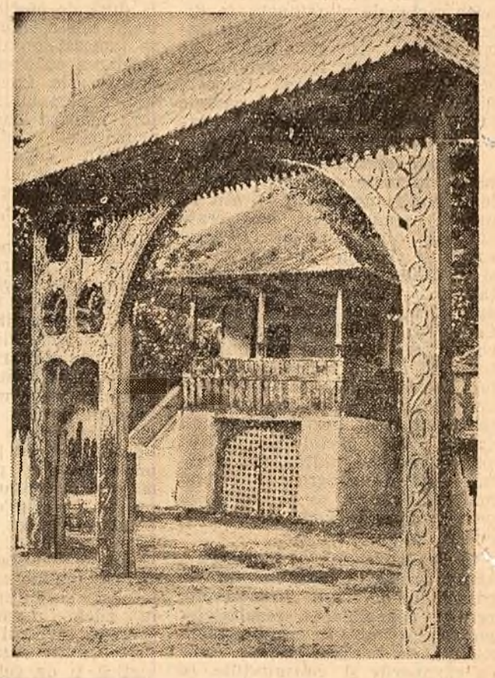
Matinee speciale pentru copii şi tineret la orele 10 la cinematografele: Maxim Gorki, Înfrăţirea între popoare, 23 August, Ilie Pintilie, Olga Bancic, Munca, Flacăra, Al. Popov, George Bacovia, Volga, C-tin David, 30 Decembrie, M. Eminescu.

TELEVIZIUNE: orele 9,00—Emisiunea pentru copii: Teatru de păpuşi: „Doctorul Aumădoarc" ● Telejurnalul pionierilor ● „Cine e primul?" ● Întreceri şi jocuri ● 10,30 — Emisiunea pentru sate ● În jurul orelor 14,15 transmisie de la stadionul „23 August" din Capitală: meciul de fotbal dintre echipele: C.C.A.-Ştiinţa Cluj; întîlnirea de rugby dintre selecţionata Bucureşti-Lourdes Franţa şi întîlnirea de fotbal dintre echipele: Rapid-Dinamo Bacău ● 19,00 — Informaţiile dupăamiezii ● 19,05 — Muzică distractivă ● 19,40 — Jurnalul televiziunii ● 20,00 — Varietăţi ● 20,30 — Filmul artistic: „Generaţia salvată" ● 22,00 — Spectacol prezentat de maeştrii artei Kirghiziei sovietice ● În încheiere ultimele ştiri şi rezultatele sportive.

RADIO. 11 IUNIE ● *Şcoala şi viaţa*, orele 8,00 — II ● *Muzică populară romînească şi a minorităţilor naţionale*, orele 9,00 — II ● *Teatru pentru copii*: „Căpitan la 15 ani", orele 9.30 — I ● *Din albumul melodiilor de muzică uşoară*, orele 10,34 — I ● *Cîntă violonistul Nicu Stănescu*, orele 10,40 — II ● *Transmisie din sala Ateneului a concertului orchestrei simfonice a Filarmonicii de stat „George Enescu"*. Dirijor: Mihai Brediceanu. În program: Poemul pentru vioară şi orchestră de D. Bughici; Concertul pentru vioară şi orchestră de Brahms (solist: Daniel Podlovski). Aria lui Tamino din opera „Flautul fermecat" de Mozart şi Aria lui Werther din opera „Werther" de Massenet; Aria despărţirii din actul al III-lea al operei „Lohengrin" de Wagner: (solist: tenorul Ion Buzea) şi Concertul în Sol major pentru pian şi orchestră de Ravel (solistă: Maria Cristian), orele 16,50 — II ● *Formaţii de amatori*, orele 11,00 — I ● *De toate, pentru toţi*, orele 13,10 — I ● *Muzică uşoară interpretată de Ruggiero Cori*, orele 13,40 — II ● *Muzică instrumentală interpretată de solişti romîni*, orele 14,15 — II ● *Muzică din operete*, orele 14,50 — I ● *Concursul „Se întrec fruntaşii ogoarelor"*, orele 15,20 — I ● *Transmisie din Studioul de concerte. Cîntă corul de copii şi orchestra de studio ale Radioteleviziunii*, orele 17,00 — II ● *Muzică uşoară de compositori francezi*, orele 19,30 — I ● *Teatru: „Carnavalul"* de I. Şopov, orele 20,00 — I ● *Almanah muzical* — orele 20,30 — II ● *Din muzica popoarelor*, orele 22,30 — II ● *Concert simfonic*, orele 23,10 — I.

Timpul probabil pentru zilele de 12, 13 şi 14 iunie: Vremea rămîne instabilă cu cer schimbător. Local vor cădea averse de ploaie, însoţite de descărcări electrice, mai frecvente în nord-vestul ţării. Vînt slab pînă la potrivit. Temperatura în general staţionară. Minimele vor fi cuprinse între 8 şi 18 grade, iar maximele între 20 şi 30 grade.

Măiestrie



La Muzeul Satului. Artă populară în lemn.

E. IAROVICI „ZBURĂTORII"
(De la expoziția de fotografii artistice „Înflorește țara mea")

ULTIMELE ȘTIRI ★ ULTIMELE ȘTIRI ★ ULTIMELE ȘTIRI ★ ULTIMELE ȘTIRI

DE PESTE HOTARE

Să înceteze imediat măsurile represive în Angola!

• Hotărîrea Consiliului de Securitate reprezintă un pas minim spre adoptarea unor măsuri urgente care să pună capăt războiului colonial • Principalele puteri ale N. A. T. O. au împiedicat adoptarea propunerii clare și precise a U.R.S.S.

NEW YORK 10 (Agerpres). — La începutul ședinței Consiliului de Securitate au luat cuvîntul ciankaișistul și delegații S.U.A. și Angliei. Ei au încercat să prezinte în culori trandafirii guvernul fascist al Portugaliei și să împiedice Consiliul să adopte măsuri eficiente pentru încetarea războiului colonial din Angola.

Deși reprezentantul american și-a exprimat regretul în legătură cu înrăutățirea situației din Angola, el a cerut totodată Consiliului de Securitate să nu se grăbească să adopte măsuri hotărîte și să dea guvernului salazarist „un anumit timp pentru proclamarea și înfăptuirea unor reforme concrete în Angola".

Reprezentantul portughez a încercat să înfățișeze drept născociri ale unor răuvoitori faptele care au fost citate în consiliu și care dovedesc că în Angola sînt exterminați zeci de mii de patrioți.

Luînd cuvîntul V. A. Zorin a spus că majoritatea vorbitorilor au arătat cu deplin temei că acțiunile Portugaliei în Angola constituie un război colonial nemilos, că acest război afectează interesele nu numai ale poporului angolez, ci și ale tuturor popoarelor și statelor africane, că desfășurarea în continuare a acestui război colonial nu poate să nu aibă consecințe grele pentru pacea și securitatea internațională.

S-a arătat în modul cel mai just că numai folosindu-se de ocrotirea și ajutorul aliaților săi din N.A.T.O., Portugalia a căpătat posibilitatea de a duce acest război de exterminare.

Delegatul sovietic a dezvăluit întreaga falsitate a cererilor reprezentanților Franței și Angliei de a „se da dovadă de cumpătare și răbdare", de a nu se alerga în ajutorul poporului angolez și de a nu se condamna guvernul Salazar. În actuala perioadă de eliberare a popoarelor — a spus V. A. Zorin — față de colonialiștii portughezi nu trebuie să se manifeste indulgență și toleranță, ci hotărîre și intransigență.

În încheiere V. A. Zorin a arătat că deși proiectul de rezoluție al Ceylonului, Liberiei și R.A.U. nu este suficient de hotărît, delegația sovietică consideră posibil să-l sprijine ca un prim pas minim spre adoptarea de către Consiliul de Securitate a unor măsuri urgente, care să pună capăt războiului colonial și evoluției periculoase a evenimentelor. Reprezentantul sovietic a adus un amendament la acest proiect: **la punctul care cere autorităților portugheze să înceteze imediat măsurile represive, să se adauge că Consiliul de Securitate condamnă războiul colonial împotriva poporului Angolei.**

S-a trecut apoi la vot. Cu nouă voturi și două abțineri (U.R.S.S. și Franța) a fost adoptat amendamentul chilian care atenuează într-o oarecare măsură formularea proiectului de rezoluție. S-a pus apoi la vot amendamentul sovietic pentru care au votat patru delegații (U.R.S.S. și autorii proiectului de rezoluție — statele afro-asiatice — Ceylonul, Liberia și R.A.U.). Trei delegații — S.U.A., Anglia și Turcia — au votat împotrivă și patru (Franța, Ecuadorul, Chile și ciankaișistul) s-au abținut de la vot. **Modul în care a decurs votul în ce privește amendamentul sovietic a arătat mai clar ca orice altceva adevăratele poziții ale statelor. Principalele puteri ale N.A.T.O. — S.U.A. și Anglia — membri permanenți ai Consiliului de Securitate, au împiedicat adoptarea propunerii clare și precise a U.R.S.S. care condamnă acțiunile autorităților portugheze în Angola.**

După încheierea ședinței, delegații Liberiei, Nigeriei și Ghanei s-au apropiat de reprezentantul sovietic, i-au strîns mîna și i-au mulțumit pentru apărarea consecventă a drepturilor popoarelor care luptă pentru libertatea lor.

Sesiunea comisiei C. A. E. R. în domeniul industriei carbonifere

VARȘOVIA 10 (Agerpres). — Între 6 și 9 iunie a.c. a avut loc la Varșovia cea de-a IX-a sesiune ordinară a Comisiei permanente C.A.E.R. de colaborare economică și tehnico-științifică în domeniul industriei carbonifere.

La sesiune au luat parte reprezentanți ai Albaniei, Bulgariei, Cehoslovaciei, R.D. Germane, Poloniei, Romîniei, Ungariei și Uniunii Sovietice. Ca observatori au fost prezenți reprezentanți ai R.P. Chineze și R.P. Mongole.

Comisia a examinat problema extinderii colaborării tehnico-științifice în domeniul industriei cărbunelui și a aprobat tematica colaborării pînă în anul 1965, ceea ce va permite să se rezolve în mod complex și planificat principalele probleme ce stau în fața industriei cărbunelui din țările membre ale Consiliului de Ajutor Economic Reciproc.

Comisia și-a concentrat, de asemenea, în mod deosebit atenția asupra problemelor întăririi colaborării în domeniul securității și igienei muncii în industria cărbunelui.

La sesiune s-au discutat, de asemenea, probleme privind coordonarea planurilor de dezvoltare a industriei cărbunelui și a balanțelor energetice și de combustibil pînă în anul 1980.

Sesiunea a decurs într-o atmosferă de unanimitate deplină, de înțelegere și colaborare prietenească.

Partidul Comunist din S.U.A. nu se va supune monstruoasei hotărîri a Curții Supreme

— Declarația tovarășului Gus Hall —

NEW YORK 9 (Agerpres). — „Dacă monstruoasa hotărîre a Curții supreme va rămîne în vigoare, Statele Unite se vor alătura Spaniei fasciste, Portugaliei, Germaniei occidentale, Republicii Dominicane și Coreei de Sud, adică țărilor care au declarat Partidul comunist în afara legii", a declarat la 8 iunie în cadrul unei conferințe de presă Gus Hall, secretarul general al P.C. din S.U.A.

Referindu-se la hotărîrea Curții supreme care, a spus el, „cere partidului să se sinucidă", Hall a declarat: **„Nu intenționăm să ne supunem acestui ordin".**

Partidul comunist, a subliniat Hall, va continua să desfășoare o largă campanie politică pentru respectarea drepturilor cetățenești ale celor 18 milioane de negri, ale indienilor americani, ale persoanelor străine care locuiesc în Statele Unite, precum și ale tuturor persoanelor lipsite de drepturi.

Gus Hall a declarat că partidul va întreprinde demersurile în justiție pentru a obține revizuirea legii represive McCarran, pe baza căreia a fost pronunțată hotărîrea Curții supreme.

Vorbitorul a arătat că printre deținuții politici din S.U.A. există acum nu numai comuniști, ci și alți luptători pentru pace, pentru drepturile negrilor, activiști sindicali, persoane cu cele mai diferite convingeri politice și religioase.

Hall și-a exprimat convingerea că legea McCarran va fi anulată. **„Ideile nu pot fi puse în afara legii,** a spus Hall. **Într-un fel sau altul concepțiile marxist-leniniste se vor răspîndi și vor triumfa".**

Plenara C. C. al P. C. Italian

ROMA 10 (Agerpres). — La Roma continuă lucrările Plenarei C.C. al P. C. Italian. Giancarlo Pajetta, membru al Secretariatului C.C. al P. C. Italian, a prezentat raportul „Participarea tineretului la lupta pentru reînnoire democratică și socialism".

Situația tineretului, a declarat Pajetta, **poate fi comparată cu situația oamenilor muncii din semicolonii, deoarece tineretul are de suferit de pe urma oricărei crize, este supus celei mai crunte exploatări în întreprinderile capitaliste.**

Analfabetismul n-a fost cîtuși de puțin lichidat, nu există destule săli de cursuri și clase, se intensifică necontenit criza în domeniul cercetărilor științifice, nivelul pregătirii tehnice și profesionale scade mereu.

Tineretul Italiei, a spus în continuare raportorul, participă activ la lupta electorală și politică și la întreaga viață socială. **Apreciem intransigența și năzuința sa spre transformări radicale,** a subliniat raportorul, **constatăm orientarea spre partidele de stînga a unor pături tot mai largi ale tineretului și considerăm că aceasta constituie o etapă importantă a dezvoltării mișcării democratice din țară.**

„Am dorit să fim liberi, și de aceea sîntem liberi"

Cuvîntarea lui Fidel Castro la încheierea sesiunii U. I. S.

HAVANA 10 (Agerpres). — Luînd cuvîntul le ședința festivă de încheiere a sesiunii Comitetului executiv al Uniunii Internaționale a Studenților, care a avut loc la Havana, primul ministru al Cubei, **Fidel Castro, a subliniat că imperialismul și colonialismul sînt un balast care frînează dezvoltarea omenirii. Imperialismul și colonialismul sînt în afara legilor moralei.**

Imperialiștii, a spus el, nu sînt în stare să recunoască singurul adevăr: **că noi ne-am răsculat pur și simplu pentru că am fost exploatați, că nu mai puteam îndura să fim o colonie americană, să cerem pentru orice aprobarea ambasadorului american și să ne consultăm pentru orice cu Departamentul de Stat din Washington. Am dorit să fim liberi, și de aceea sîntem liberi!**

În cuvîntarea sa, Castro a acordat o mare atenție campaniei pentru lichidarea analfabetismului în Cuba și pentru dezvoltarea învățămîntului public. El a subliniat, printre altele, că Cuba este gata să ofere 1.000 de burse universitare pentru studenții din țările latino-americane frățești care n-au posibilitatea să-și termine studiile universitare în patria lor.

Vorbind despre schimbul de tineri de la sate dintre Uniunea Sovietică și Cuba, Castro a propus să se organizeze de asemenea un schimb de tineri de la sate cu alte țări din Europa.

Arme și pretenții

BONN 10 (Agerpres). — Militariștii vest-germani cer din nou accelerarea înarmării atomice a Bundeswehrului. După o ședință a comandamentului Bundeswehrului, care s-a întrunit la Stuttgart, ministrul de Război al R.F.G., Strauss, a declarat reprezentanților presei că intensificarea înarmării cu arme clasice a Bundeswehrului nu înseamnă cîtuși de puțin slăbirea măsurilor de înzestrare a armatei vest-germane cu arma atomică.

Din declarațiile lui Strauss a reieșit, de asemenea, că între militariștii vest-germani și cei francezi există o puternică rivalitate în ceea ce privește acapararea pozițiilor dominante în N.A.T.O. **Strauss a declarat în mod categoric că R. F. G. este împotriva creării unui directorat politic al N.A.T.O., propus de Franța, din care ar urma să facă parte numai S.U.A., Anglia și Franța.**

Simpatia fierbinte și solidaritatea poporului romîn cu cauza dreaptă a poporului angolez

Scrisoarea reprezentantului permanent al R. P. Romîne către Secretariatul O.N.U.

NEW YORK 10 (Agerpres). — Reprezentantul permanent al Republicii Populare Romîne la Organizația Națiunilor Unite, Silviu Brucan, a trimis Secretariatului O.N.U. o scrisoare în legătură cu situația din Angola, discutată în Consiliul de Securitate:

Din însărcinarea guvernului romîn, am onoarea a vă aduce la cunoștință punctul de vedere al Republicii Populare Romîne în legătură cu situația alarmantă din Angola.

După cum se știe, la 14 decembrie 1960, Adunarea Generală a Organizației Națiunilor Unite a adoptat „Declarația cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale", care cere să se pună capăt imediat și fără nici o condiție colonialismului, sub toate manifestările sale, și să fie curmate toate acțiunile armate și măsurile represive de orice fel ale colonialiștilor, permițîndu-se popoarelor coloniale să-și exercite în mod pașnic și liber dreptul lor la independență.

În lumina acestei declarații, la 15 decembrie 1960 și 22 aprilie 1961, Adunarea Generală confirmă, în mod expres, prin rezoluții speciale, că guvernul portughez are datoria să acorde poporului din Angola independența la care acest popor are dreptul și pentru care luptă.

Știrile despre actuala situație din Angola dovedesc că aceste hotărîri ale Adunării Generale O.N.U. sînt nesocotite de către guvernul colonialist portughez. Acest guvern, nu numai că nu a transferat puterea poporului angolez, dar îl supune unui crunt regim de exterminare.

Zilnic sînt relatate fapte zguduitoare despre atrocitățile săvîrșite de colonialiștii portughezi. Agențiile de presă informează că avioane portugheze bombardează cu napalm sate presupuse „suspecte" din Angola, iar apoi trupele „pacifică" ceea ce rămîne. În acest fel, au dispărut în numai 7 săptămîni 50 de sate, victime ale colonialiștilor portughezi. Ziarul „New York Times" publica în numărul său din 3 mai a.c. mărturiile lui Clifford J. Parsons, care s-a întors recent din Angola: „Mii de oameni — declara el — au fost măcelăriți și mutilați. În fiecare noapte poliția secretă portugheză pătrundea în case, îi scotea pe africani în stradă unde-i împușca".

Execuții capitale, torturi, raiduri de terorizare în cursul cărora locuitorii pașnici ai satelor angoleze sînt mitraliați și bombardați din văzduh — acestea sînt metodele barbare prin care guvernul portughez încearcă să-și mențină stăpînirea colonialistă asupra Angolei.

Acțiunile criminale întreprinse de guvernul portughez în Angola creează o serioasă amenințare pentru pacea și securitatea popoarelor în Africa și în întreaga lume.

Este evident că guvernul portughez nu ar putea întreprinde, în disprețul întregii opinii publice mondiale și al declarațiilor și rezoluțiilor adoptate de Națiunile Unite, acțiunile lui de sîngeroasă represiune împotriva poporului din Angola, dacă nu s-ar bucura de sprijinul politic și material al puterilor coloniale din blocul militar al Atlanticului de Nord, din care Portugalia face parte.

Profund convins că colonialismul este un rău căruia trebuie să i se pună capăt cît mai curînd, că respectarea dreptului oricărui popor la autodeterminare este un imperativ al menținerii și întăririi păcii și securității în lumea întreagă, guvernul Republicii Populare Romîne cere Consiliului de Securitate al O.N.U. să condamne acțiunile criminale ale guvernului colonialist portughez și să adopte hotărîri eficace pentru a sili Portugalia să pună capăt războiului colonialist din Angola și să se conformeze obligațiilor stabilite prin Declarația O.N.U. cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale.

Guvernul Republicii Populare Romîne folosește acest prilej pentru a exprima simpatia fierbinte a poporului romîn și solidaritatea sa cu cauza dreaptă a poporului angolez și își exprimă convingerea nestrămutată în izbînda luptei pe care o duce acesta, pentru eliberarea de sub jugul colonialismului portughez.

Reprezentantul Republicii Populare Romîne a cerut Secretariatului Națiunilor Unite ca această scrisoare să fie distribuită ca document oficial tuturor membrilor O.N.U.

La Montevideo, într-un cadru „discret"

MONTEVIDEO 10 (Agerpres). — Adlai Stevenson, trimisul special al președintelui Kennedy, a sosit la Montevideo pentru întrevederi în chestiunea programului american de ajutor și a pregătirii conferinței inter-americane ce urmează să se deschidă la 15 iulie la Montevideo.

Amintirea neplăcută a modului cum a fost primit anul trecut fostul președinte Eisenhower de către populația capitalei uruguaiene, cînd numai bombele lacrimogene ale poliției l-au putut feri de ostilitatea manifestanților antiamericani, a făcut ca primirea lui Stevenson la Montevideo să se desfășoare într-un cadru „cît mai discret". Aeroportul era pustiu la sosirea trimisului lui Kennedy, iar pe străzile pe care le-a parcurs, se afla, de asemenea, foarte puțină lume. Cu toate acestea, vizita lui Stevenson nu a trecut neobservată. După cum relatează agenția Associated Press, în timp ce Stevenson se întreținea cu oficialitățile uruguaiene, la Universitatea din Montevideo a avut loc un miting studențesc de protest împotriva prezenței emisarului american, la care participanții au scandat lozinca: „Cuba da, Stevenson afară!" Agenția americană menționează că la fel ca în Argentina guvernul uruguaian a declarat lui Stevenson că nu dorește să se alăture vreunei acțiuni a S.U.A. împotriva Cubei.

Pentru că nu și a putut plăti o datorie...

ATENA 10 (Agerpres). — TASS: În apropiere de Arta, un jandarm a ucis cu un foc de revolver pe țăranul sărac Rupakis, tată a trei copii, numai pentru faptul că acesta nu și-a putut plăti o datorie de 180 drahme.

Guvernul poartă o grea răspundere pentru asasinarea lui Rupakis, scrie cunoscutul ziar burghez „Eleftheria".

Ziarul „Avghi" subliniază că soarta lui Rupakis o pot avea multe familii de țărani din Grecia, deoarece aproape nu există țăran care să nu fie dator băncilor și cămătarilor.

Asasinarea lui Rupakis a atras din nou atenția opiniei publice asupra mizeriei și lipsei de drepturi a multor milioane de țărani greci.

Fostul prim-ministru Papandreu a declarat că agricultura Greciei trece printr-o criză, iar situația țăranilor este extrem de grea. Țăranii sînt copleșiți de datorii, „actualul guvern îi duce la sapă de lemn". Creșterea șomajului, emigrația, scăderea venitului național — iată rezultatele politicii economice falimentare a actualului guvern.

SPORT

Succesele sportivilor romîni în „Cupa țărilor latine"

REIMS 10 (Agerpres). — Prin telefon: Pe poligonul central al orașului Reims au început sîmbătă întrecerile din cadrul competiției internaționale de tir „Cupa țărilor latine", la care participă țintași de valoare din R.P.R., Franța, Italia, Spania, Portugalia și Monaco.

Un remarcabil succes au obținut trăgătorii romîni în proba de armă liberă-calibru redus (3x40 focuri). În clasamentul general individual primele trei locuri au fost ocupate de sportivii romîni: Iosif Sîrbu, care a totalizat 1135 puncte, urmat de T. Ciulu — 1131 puncte și M. Ferecatu — 1124 puncte. Pe locul 4 s-a clasat francezul Mazoyer cu 1111 puncte. Proba pe echipe a fost cîștigată, de asemenea, de reprezentativa R. P. Romîne.

Proba de pistol precizie s-a încheiat cu victoria lui Leon (Spania) — 554 puncte. După prima manșă, în proba de pistol viteză conduce reprezentantul nostru Magyar cu 295 puncte.

„Europenele" de box

Aseară la Belgrad, în sala Expoziției, s-a consumat ultimul act al campionatelor europene de box. La această ediție a „europenelor", la care au fost prezenți pugiliști din 23 de țări, boxerii romîni s-au comportat bine, reușind să cucerească o medalie de argint prin Gheorghe Negrea (la categoria semigrea) și trei medalii de bronz prin Puiu Nicolae (cocoș), C. Gheorghiu (pană) și V. Badea (mijlocie mică).

Iată rezultatele ultimei gale, la care cîștigătorilor li s-a decernat centura de campioni ai Europei: **muscă.** Vacca (Italia) b.p. Stolnikov (U.R.S.S.); **cocoș.** Sivkov (U.R.S.S.) b.p. Gutman (R. P. Polonă); **pană.** Taylor (Anglia) b.p. Zașuhin (U.R.S.S.); **semiușoară.** Mc.Taggart (Scoția) b.p. Benedek (Iugoslavia); **ușoară.** Tuminș (U.R.S.S.) b.p. Mehovic (Iugoslavia); **semimijlocie.** Tamulis (U.R.S.S.) b.p. Meyer (Elveția); **mijlocie mică.** Lagutin (U.R.S.S.) b. K.O. repriza III-a Heidl (R. D. Germană); **mijlocie.** Walasek (R. P. Polonă) b. ab. Feofanov (U.R.S.S.); **semigrea.** Saraudi (Italia) b.p. Negrea; **grea.** Abramov (U.R.S.S.) b.p. Penna (Italia).

În cîteva rînduri

În sferturile de finală ale turneului internațional de floretă de la Varșovia floretiștii romîni au avut o frumoasă comportare. Drîmbă a cîștigat seria a II-a iar Poenaru și Mureșanu s-au clasat pe locurile doi în seriile 3 și respectiv 4. Sportivii romîni s-au calificat pentru semifinale.

★

În cadrul concursului internațional de călărie de la Viena proba de dresaj a fost cîștigată de St. Cyr (Suedia) pe calul „Steaua". Pe locul doi s-a clasat Mihalcea (R.P. Romînă) pe calul „Bolero".

★

Simbătă s-a disputat la Moscova întîlnirea de baschet dintre echipele masculine T.S.K.A. și C.C.A. București contînd pentru semifinalele „Cupei campionilor europeni". Baschetbaliștii sovietici au obținut victoria cu scorul de 98—58 (43—23).

Răsfoind presa străină

SCLAVI MODERNI

Ziarul englez „Daily Mail" a publicat recent o scrisoare trimisă redacției de un cititor care a călătorit prin Angola timp de mai mulți ani. Citind acest document zguduitor, se pot înțelege mai bine evenimentele ce se petrec azi în Angola.

„Curînd după ieșirea noastră din Luanda, jeepul în care călătoream cu proprietarul unei plantații de prin partea locului sălta peste gropile de pe drumul acoperit de praf roșu.

De noi se apropie o altă mașină în care era instalat „chefe de posto" — șeful de post, conducătorul suprem al districtului pe care-l administrează. Sub controlul lui absolut se află vreo 15.000 de băștinași, locuitori ai satelor din district.

Ne-am întîlnit la mijlocul drumului.

— Excelență, — i se adresă prietenul meu, — intenționam să vă vizitez mîine ca să vă cer o favoare. Îmi extind plantația și voi avea nevoie de încă cel puțin 500 de muncitori pentru a începe defrișarea și însămînțările.

„Excelența" se gîndi o clipă.

— Cincî sute de capete, pentru cît timp?

— Oh, pentru două săptămîni, dacă se poate.

— Va fi cam greu, — răspunse șeful. — Anul acesta am expediat foarte mulți din acest district. V-ar putea fi de folos și cîteva femei?

— Nu, nu, — răspunse prietenul meu. — Pe plantațiile mele nu lucrează decît bărbați. Dacă ar lucra laolaltă bărbați și femei, aș avea prea multe neplăceri.

— Foarte bine — spuse șeful. — Cred că voi putea rezolva chestiunea... Dar mai rămîn de discutat cîteva amănunte...

Îmi aruncă o privire pe furiș. M-am retras discret pînă ce tîrgul fu încheiat.

Peste cîteva minute ne-am reluat drumul. Prietenul meu era fericit.

— Am făcut o afacere excelentă! — exclamă el. — Îi capăt la prețul de 200 escoudos pe cap de om, un adevărat chilipir, și sînt sigur că e să mi-i dea la timp!

Era într-adevăr un chilipir. Cei 500 așa-numiți „muncitori contractați" vor fi adunați cu forța spre a-i fi predați. Ei vor lucra pentru el timp de doi ani la prețul de cumpărare de aproximativ 2 lire sterline și 10 șilingi pe cap de om, ceea ce înseamnă că în medie costul muncii fiecărui om va fi de vreo trei farthings *) pe zi.

În afară de acest preț inițial, prietenul meu va avea de plătit un salariu de 4½—7 penny **) pe zi pentru a respecta dispozițiile legale referitoare la retribuirea muncitorilor contractați. O parte din acest salariu va fi reținută pînă la expirarea contractului, iar apoi înmînată șefului de post al districtului. Acesta o va da sau nu căpeteniilor satelor ca să plătească pe fiecare muncitor în parte, după ce se va reîntoarce acasă. Restul salariului va fi înmînat direct muncitorilor ca să-l cheltuiască pe mărfurile inutile pe care i le vinde patronul.

O afacere bună pentru toată lumea, afară de muncitori. Patronul a obținut la un preț derizoriu muncitori care nici nu pot face grevă, nici nu pot fugi și de care trebuie să se ocupe numai temporar, iar șeful a primit o mită de 1.250 lire sterline, un supliment apreciabil la salariul cam mic, pe care i-l plătește guvernul...

Am aflat că în Angola pînă și oamenii de afaceri trebuie să fie discreți. Acum cîțiva ani, m-am întors la Luanda după ce am stat cîteva săptămîni în interiorul țării. Luasem masa de seară cu un importator belgian cu care am discutat cele văzute. A doua zi am fost trezit dis-de-dimineață de zbîrnîitul telefonului. Era un om de afaceri portughez cu a cărui firmă lucram pe atunci.

— Pot să te văd imediat?

— La d-ta în birou?

— Nu, nu, mai bine la mine acasă.

Cînd am ajuns acolo, l-am găsit pe prietenul meu agitat.

— Ascultă — îmi zise el. — Acum cîteva minute am fost vizitat de un funcționar al poliției. Ai noroc că întreprinderea noastră are oarecare trecere aici, altminteri ai fi trebuit să pleci cu avionul de dimineață. Aseară ai vorbit în public despre lucruri care nu se spun aici. Să nu crezi că nu ai fost supravegheat. Nu mai departe de acum două săptămîni, ăștia au expediat la Leopoldville pe unul care vorbise prea mult.

De atunci, am devenit un observator pasiv, n-am mai întrebat decît ceea ce trebuia să știu pentru treburile mele și n-am mai dat nici un sfat.

În 1903, un funcționar colonial spunea despre Angola: „Colonialistul portughez îl consideră pe băștinaș un animal de muncă, o mașină agricolă, fără nici un fel de drepturi".

Acest lucru se poate spune și acum.

Într-o zi călătoream cu un autocamion împreună cu cîțiva portughezi în regiunea Zambezi Superioară. Ploua, iar cei cinci băștinași care stăteau în spatele nostru, îmbrăcați foarte sumar, erau uzi și dîrdîiau de frig.

Seara am poposit în curtea plină de noroi a șefului de post, știind că vom găsi acolo obișnuita ospitalitate a administrației. Cîteva băuturi alcoolice și o masă preparată în pripă de servitori au fost bine venite. Între timp mă gîndeam la băștinașii rămași afară, în ploaie.

— Ce facem cu ei? — Mi s-a răspuns cu un gest de nepăsare.

— Se pot băga sub autocamion, dacă vor.

Cînd am ieșit afară, i-am văzut într-adevăr acolo, înghesuiți în noroi, înghețați de frig și nemîncați. Mai aveau în față o călătorie de încă cinci zile...

Uneori mă gîndesc și la o scenă care s-a petrecut în holul unui mic hotel de pe coastă. Aproape de locul unde mă aflam, era o fetiță neagră, slăbuță, de vreo șase ani. Legănă un cărucior în care se afla un copil alb. Aproape de ea, tînăra ei stăpînă, o fetiță de opt ani, se juca cu o păpușă. Am sustras o clipă atenția micii servitoare, ca s-o întreb ceva și în aceeași clipă ea încetă să mai legene căruciorul. Imediat, tînăra ei stăpînă interveni, lovind-o cu putere pe fetița neagră drept în față, cu păpușa pe care o avea în mînă. Fetița neagră nu protestă, nu rosti nici un cuvînt, ci își reluă, pur și simplu, sarcina ce i s-a dat.

Pot afirma că ceea ce îl deosebea pe băștinașul din Angola de alte grupuri de africani pe care i-am întîlnit era frica, timiditatea, neliniștea și disperarea întipărite pe fața lui.

Am fost servit la masă de băștinași care se temeau atît de mult de un reproș, încît serveau supa fără a se apropia prea mult de masă...

Este adevărat ceea ce spun portughezii: pe vremuri omul alb era în siguranță în Angola. Dar această stare de lucruri a putut dăinui numai atîta timp cît poporul credea că subjugarea lui este totală și că nu poate scăpa de ea".

*) Pentru a înțelege cît reprezintă „retribuția" unui muncitor angolez trebuie să ținem seamă că o liră sterlină are 20 șilingi, un șiling este egal cu 12 penny, iar un farthing valorează cît un sfert de penny.

**) Ținînd seama că în medie prețul unui pachet de 10 țigări este de 1½—2 șilingi, „costul muncii" unui angolez pe zi (3 farthings, adică nici măcar un penny) nu echivalează nici măcar cu prețul unei singure țigări. În ce privește „salariul" de 4½—7 penny, acesta e aproximativ egal cu prețul a 2—3 țigări.

Memorandumurile înmînate de N. S. Hruşciov lui J. Kennedy la întîlnirea lor de la Viena

U.R.S.S. doreşte să se pună capăt oricăror experienţe cu arma nucleară

Guvernul sovietic consideră necesar să-şi expună considerentele în problema încetării experienţelor cu armele atomice şi cu hidrogen. După cum se ştie, tratativele de la Geneva între reprezentanţii U.R.S.S., S.U.A. şi Marii Britanii durează de peste doi ani şi jumătate. Totuşi, mai există încă dificultăţi mari în calea încheierii unui acord.

În ceea ce o priveşte, Uniunea Sovietică a făcut şi continuă să facă tot posibilul pentru a elabora cît mai grabnic, de comun acord cu S.U.A. şi Marea Britanie, tratatul cu privire la încetarea experienţelor cu arma nucleară. După cum se ştie, pentru a înlătura obstacolele ce stau în calea unei înţelegeri, Uniunea Sovietică a făcut partenerilor occidentali la tratative concesii substanţiale, acceptînd o serie de propuneri prezentate de ei.

Poziţia guvernului sovietic la tratativele de la Geneva este simplă şi clară. Uniunea Sovietică doreşte să se pună capăt pretutindeni şi pentru totdeauna oricăror experienţe cu arma nucleară. Dar guvernul sovietic nu poate accepta şi nu va accepta niciodată ca tratatul referitor la încetarea experienţelor să se transforme într-un petic de hîrtie lipsit de conţinut, care să fie folosit drept camuflaj pentru continuarea experienţelor cu arma nucleară în scopul perfecţionării ei şi al creării de noi mijloace de exterminare în masă. Tratatul nu trebuie să cuprindă nici un fel de excepţii, trebuie să fie interzise orice fel de experienţe cu arma nucleară: în aer, sub apă, sub pămînt şi în spaţiul cosmic.

În legătură cu situaţia nesatisfăcătoare care s-a creat în prezent la conferinţa de la Geneva, guvernul sovietic ar dori să-şi expună încă o dată poziţia în problemele fundamentale care continuă să rămînă nesoluţionate.

Problema moratoriului

După cum se ştie, guvernul sovietic s-a declarat de acord cu propunerea americană ca tratatul să nu prevadă, deocamdată, interzicerea experienţelor subterane cu arma nucleară sub o anumită limită de putere. Acum este necesar ca noi să cădem de acord asupra unui moratoriu pentru exploziile nucleare subterane care, în mod provizoriu, rămîn în afara tratatului. Este de la sine înţeles că un acord cu privire la moratoriu trebuie să aibă un asemenea caracter încît nici un stat să nu-l poată viola în mod arbitrar şi relua exploziile experimentale cu bombe nucleare. **Pornind de la aceasta, guvernul sovietic este ferm convins că expirarea termenului moratoriului, cu privire la care se va realiza o înţelegere între părţile interesate, nu trebuie să elibereze în mod automat statele de angajamentul de a nu efectua explozii nucleare subterane.**

Problema controlului

Uniunea Sovietică consideră, ca şi Statele Unite, că trebuie să fie instituit un control internaţional riguros asupra încetării experienţelor. Este însă absolut evident că acest control poate fi eficient numai dacă se va baza pe consimţămîntul reciproc al părţilor şi nu pe tendinţa de a folosi mecanismul de control pentru ca un grup de state să-şi impună voinţa altuia.

Guvernul sovietic a examinat sub toate aspectele cum trebuie asigurată egalitatea în drepturi a părţilor în exercitarea controlului şi a ajuns la concluzia fermă că componenţa organelor de control trebuie să se bazeze pe reprezentarea egală a părţilor. Toemai în conformitate cu acest principiu Uniunea Sovietică propune să se realizeze o înţelegere referitoare la componenţa principalului organ executiv — Consiliul administrativ.

Se încearcă să se motiveze refuzul de a accepta propunerea de instituire a unui consiliu administrativ alcătuit din trei reprezentanţi cu drepturi egale, cîte unul din partea fiecăruia dintre grupurile principale de state — statele socialiste, ţările participante la blocurile militare occidentale şi statele neutre — prin afirmaţii că Uniunea Sovietică ar urmări să obţină anumite drepturi speciale în organizaţia de control. Această afirmaţie este, fireşte, lipsită de orice temei.

Care este sensul real al propunerii Uniunii Sovietice? El constă în excluderea posibilităţii ca una din părţi să obţină avantaje speciale ori să fie prejudiciată securitatea unui sau altui grup de state. Vrem să asigurăm nu o egalitate formală, ci o egalitate reală a părţilor în aplicarea Tratatului cu privire la interzicerea experienţelor cu arma nucleară.

Comisia de control în care vor fi reprezentate toate grupurile principale de state poate lua hotărîri bune, juste, care să ţină seama de interesele tuturor statelor. Nu este însă suficient să fie luate astfel de hotărîri. Este necesar să se asigure îndeplinirea lor nepărtinitoare. **Imparţialitatea nu poate fi însă garantată dacă îndeplinirea hotărîrilor va fi încredinţată numai unei singure persoane.**

Istoria relaţiilor internaţionale contemporane cunoaşte destule exemple cînd o persoană, aflîndu-se sub influenţa unui grup de state sau acţionînd în aşa fel încît să facă pe plac acestui grup, a aplicat greşit în viaţă hotărîri asupra cărora se căzuse deja de acord. Desigur aceasta a fost în avantajul unui singur grup de state ale cărui interese le-a promovat această persoană, dar a provocat prejudicii altor state. **Se ştie doar prea bine că există state neutre, dar nu există şi nu pot exista persoane neutre.**

O înţelegere cu privire la încetarea experienţelor cu arma nucleară afectează în mod direct interesele securităţii statelor şi guvernul Statelor Unite va fi, fără îndoială, de acord că, în rezolvarea unor astfel de probleme, este necesar să se manifeste o prudenţă maximă. **În actualele condiţii, cînd lumea este împărţită în blocuri militare şi sînt menţinute armate numeroase, cînd asupra lumii continuă să planeze primejdia unui conflict atomic, este inadmisibil ca problemele care afectează interesele securităţii statelor şi destinele popoarelor să depindă de hotărîrea unei singure persoane.**

În afară de aceasta, numirea unei singure persoane pentru înfăptuirea hotărîrilor adoptate în problema controlului poate fi considerată ca o acţiune cu caracter dictatorial, ca o tendinţă de a-şi impune voinţa. Într-adevăr, este puţin probabil ca puterile occidentale să fie de acord ca această persoană să fie numită din partea unei ţări socialiste. Mai curînd ele vor propune numirea în această funcţie a unei persoane din partea ţărilor neutre.

Există oare garanţii că şi o astfel de persoană se va situa pe o poziţie neutră, nepărtinitoare faţă de ţările socialiste? Noi nu putem fi de acord cu un asemenea mod de abordare a problemei. **Uniunea Sovietică nu poate admite dictatul vreunei părţi. Noi dorim condiţii egale pentru toţi şi nu vom accepta niciodată să fim puşi într-o situaţie de inegalitate.**

Sîntem convinşi că guvernul S.U.A. împărtăşeşte părerea că orice acord internaţional trebuie să conţină garanţii care să excludă acţiuni rău intenţionate şi nejustificate împotriva vreunui stat semnatar al acordului. Acesta este un drept inalienabil şi legitim al fiecărui stat, al fiecărui guvern. Propunînd instituirea unui organ executiv cu caracter de colegiu alcătuit din reprezentanţi egali în drepturi ai celor trei grupuri de state, Uniunea Sovietică porneşte de la ideea că realizarea acestui drept trebuie să fie garantată tuturor statelor.

Obiectînd împotriva propunerii sovietice referitoare la componenţa Consiliului administrativ, reprezentanţii Statelor Unite şi Marii Britanii la conferinţa de la Geneva susţin că ea ar echivala cu instituirea dreptului de veto în ce priveşte efectuarea inspecţiilor. Dar asemenea afirmaţii nu pot fi apreciate decît ca o continuare a vechii linii de denaturare a poziţiei U.R.S.S. în problemele controlului.

În legătură cu aceasta se poate aminti că încă în mai 1959, lămurind propunerea sa referitoare la stabilirea cotei de inspecţii, guvernul sovietic a subliniat că organizarea de inspecţii la faţa locului în limitele cotelor convenite trebuie să se realizeze la cererea părţii interesate în inspecţie fără să se pună la vot acest lucru în comisia de control sau în oricare alt organ.

Este necesară numai existenţa unor indicaţii obiective ale aparatelor de la posturile de control, care să ateste că într-o regiune oarecare a ţării respective s-a produs un fenomen susceptibil de a fi considerat o explozie nucleară. Dacă există asemenea indicaţii obiective, atunci, aşa cum prevede propunerea sovietică, nici comisia de control, nici un alt organ al organizaţiei de control nu pot împiedica satisfacerea cererii părţii respective de a se întreprinde o inspecţie. **Prin urmare, Consiliul administrativ nu poate ridica nici un obstacol în calea efectuării inspecţiei, la care se referă reprezentanţii S.U.A., atunci cînd vorbesc despre un aşa-numit „veto".**

Desigur există şi alte probleme, iar multe dintre ele se vor ivi în mod inevitabil în cursul aplicării Tratatului cu privire la încetarea experienţelor cu arma nucleară, asupra cărora organul executiv va trebui să ia hotărîri. **Nu poate fi tolerată situaţia care ar îngădui adoptarea de hotărîri unilaterale şi crearea de condiţii pentru arbitrar. Pericolul arbitrariului sporeşte mult în cazul existenţei unui singur administrator. În cazul adoptării structurii organului executiv, preconizat de guvernul sovietic, se exclude cu desăvîrşire pericolul arbitrariului şi al unor hotărîri unilaterale. Din aceasta rezultă că problema „dreptului de veto" este artificială.**

Guvernul sovietic este convins că adoptarea propunerii Uniunii Sovietice cu privire la componenţa consiliului administrativ ar înlătura unul din marile obstacole care împiedică încheierea pe bază de înţelegere reciprocă a tratatului.

Există încă o problemă asupra căreia se manifestă deocamdată divergenţe. Este problema cuantumului cotei de inspecţii. Guvernul sovietic speră că guvernul Statelor Unite va aborda în mod realist şi rezolvarea problemei numărului inspecţiilor la faţa locului. Propunerea noastră ca pe teritoriul U.R.S.S., S.U.A. şi Marii Britanii să fie întreprinse cîte trei inspecţii anual oferă garanţii pe deplin suficiente împotriva unor încălcări ale tratatului cu privire la încetarea experienţelor cu arma nucleară. Cererea de a se organiza un număr excesiv de inspecţii, formulată cu insistenţă de S.U.A. şi Marea Britanie, nu poate să înlăture impresia că în cazul de faţă nu se manifestă cîtuşi de puţin grija pentru instituirea unui control eficient.

Atunci cînd se apreciază poziţia statelor în problemele inspecţiei, nu poate fi, fireşte, ignorată împrejurarea că atît timp cît în lume mai există grupări militare de state, efectuarea inspecţiei poate fi folosită pentru spionaj.

Aşa stau lucrurile cu tratativele cu privire la încetarea experienţelor cu arma nucleară.

Ne-am expus cu toată sinceritatea considerentele în privinţa căilor de lichidare a dificultăţilor ivite. Modul nostru de a aborda problema oferă o bază bună pentru încheierea într-un viitor apropiat a tratatului referitor la încetarea experienţelor cu arma nucleară.

Totodată, apreciind obiectiv situaţia creată în jurul problemei interzicerii experienţelor nucleare, trebuie, evident, să se recunoască că participanţilor la tratativele de la Geneva le este, pe cît se vede, greu să se înţeleagă acum asupra încetării experienţelor nucleare. În acest caz n-ar fi mai bine oare ca ţările noastre să înceapă cu problema principală, cardinală, — problema dezarmării generale şi totale? În această ordine de idei salutăm declaraţia preşedintelui Kennedy din ultimul său mesaj către Congres, în sensul că încheierea tratatului cu privire la încetarea efectivă a experienţelor nucleare va fi primul pas important în direcţia dezarmării. **Într-adevăr, să soluţionăm ambele probleme în legătură una cu alta şi atunci va dispare şi principalul obstacol pe care-l văd în momentul de faţă puterile occidentale în propunerea sovietică referitoare la crearea unui Consiliu administrativ alcătuit din trei membri.**

După cum se ştie, guvernul sovietic a mai subliniat în repetate rînduri că dacă puterile occidentale vor accepta propunerea privitoare la dezarmarea generală şi totală, guvernul sovietic este gata, în ceea ce-l priveşte, să accepte necondiţionat orice propuneri ale puterilor occidentale referitoare la control. Guvernul sovietic îşi reafirmă această hotărîre şi este dispus în acest caz să semneze un document în care vor fi incluse propunerile puterilor occidentale în problema încetării experienţelor nucleare.

Vom putea accepta această măsură deoarece în condiţiile dezarmării generale şi totale problema securităţii statelor se va pune pe alt plan: nu vor exista armate, nu va exista nici primejdia ca un stat să atace alt stat.

Cînd toate statele vor dezarma şi nu vor dispune de mijloace pentru atacarea altor ţări, atunci, într-adevăr, se vor crea condiţii în care fiecare ţară va dispune de garanţiile necesare securităţii sale. Nici un stat nu va avea posibilitatea să creeze în secret forţe armate, care să ameninţe vreun alt stat sau vreun grup de state. În aceste condiţii sîntem dispuşi să acceptăm orice control pe care îl propun puterile occidentale.

Acum însă, cînd în lume se desfăşoară cursa înarmărilor şi există grupări militare opuse, sîntem nevoiţi să ne menţinem forţele noastre armate în interesul securităţii ţării noastre şi a ţărilor aliate cu noi. În condiţiile menţinerii de către state a forţelor lor armate nici un control nu poate fi despărţit de spionaj. **Numai atunci controlul nu va fi legat de spionaj cînd forţele armate vor fi lichidate iar armele vor fi distruse.** Atunci un control într-adevăr general va fi necesar pentru ca nici un stat, nici un grup de state să nu poată crea în secret arme sau să nu se poată înarma pentru a pregăti o agresiune împotriva altor state. Un control riguros şi eficient împotriva înarmării statelor este indispensabil. Totodată nu se poate să nu se recunoască că în actualele condiţii controlul nu garantează cîtuşi de puţin că vreo ţară nu va fi supusă unui atac din partea altei ţări, deoarece armele şi forţele armate nu numai că sînt menţinute, ci se şi întăresc, sporesc, mai cu seamă în domeniul armelor nucleare, fapt recunoscut chiar de preşedintele S.U.A. Încetarea experienţelor cu arma nucleară nu înseamnă încetarea producerii şi acumulării lor, iar primejdia de război nu se micşorează. În aceste condiţii fiecare stat este îndreptăţit să suspecteze că sub paravanul controlului s-ar urmări constituirea unor organe de spionaj.

În cazul înfăptuirii dezarmării generale şi totale, la dispoziţia statelor vor rămîne numai contingente limitate de miliţie sau poliţie, stabilite de comun acord, necesare menţinerii ordinii interne şi apărării securităţii personale a cetăţenilor. Aceste forţe nu pot crea primejdia unui atac asupra altor ţări. La nevoie, aceste contingente pot fi folosite de Consiliul de Securitate, dacă vreun stat va întreprinde totuşi acţiuni agresive. Desigur, în conducerea acestor forţe internaţionale trebuie să fie reprezentate în mod egal toate grupurile principale de state, adică ea trebuie să fie cu adevărat o conducere internaţională.

Guvernul sovietic este profund convins că în timpurile noastre calea cea mai reală de rezolvare a problemei dezarmării este calea dezarmării generale şi totale sub un control internaţional efectiv. Acest lucru a fost recunoscut de majoritatea statelor din lumea întreagă, după cum reiese atît din rezoluţia celei de-a 14-a sesiuni a Adunării Generale, cît şi din discutarea problemelor dezarmării la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U.

Guvernul sovietic îşi exprimă speranţa că guvernul Statelor Unite va ţine seama de considerentele expuse în acest memorandum şi, la rîndul său, îşi va da concursul la rezolvarea problemei dezarmării generale şi totale, inclusiv a sarcinii încetării pentru totdeauna a tuturor experienţelor cu arma nucleară.

Pentru încheierea neîntîrziată a tratatului de pace cu Germania

1. — Reglementarea paşnică cu Germania, care a întîrziat mulţi ani, a determinat în bună măsură evoluţia primejdioasă din perioada postbelică a evenimentelor în Europa. Hotărîrile interaliate, extrem de importante, cu privire la smulgerea din rădăcini a militarismului în Germania, pe care la timpul său guvernele S.U.A. şi U.R.S.S. le-au considerat drept chezăşie a unei păci trainice, au fost îndeplinite doar parţial şi astăzi nu sînt de fapt respectate pe cea mai mare parte a teritoriului german. Dintre guvernele celor două state germane, care au luat fiinţă după război, numai guvernul Republicii Democrate Germane recunoaşte şi respectă aceste acorduri. Guvernul Republicii Federale Germane îşi proclamă făţiş o atitudine negativă faţă de aceste acorduri, cultivă militarismul, care zăngăne armele, şi se pronunţă pentru revizuirea frontierelor germane, pentru revizuirea rezultatelor celui de-al doilea război mondial. El încearcă să creeze pentru planurile sale agresive o puternică bază militară, să aţîţe un focar primejdios de conflicte pe pămîntul german şi să provoace o ciocnire între foştii aliaţi din coaliţia antihitleristă.

Puterile occidentale au îngăduit Republicii Federale Germane să înceapă să acumuleze armamente şi să creeze o armată, care, în mod vădit, depăşesc necesităţile de apărare. Aprobarea dată Republicii Federale Germane de a construi nave militare cu un deplasament pînă la 6.000 tone, precum şi de a folosi teritoriile Angliei, Franţei, Italiei pentru bazele militare ale R.F. Germane constituie noi şi primejdioşi paşi din partea puterilor N.A.T.O.

2. — Guvernul sovietic năzuieşte sincer spre înlăturarea cauzelor care generează încordarea dintre U.R.S.S. şi S.U.A., şi spre trecerea la o colaborare prietenească constructivă. Încheierea tratatului de pace cu Germania ar apropia mult cele două ţări de acest ţel. U.R.S.S. şi S.U.A. au luptat împreună împotriva Germaniei hitleriste. **Datoria lor comună este de a încheia tratatul de pace german şi de a crea astfel garanţia sigură că pe pămîntul german nu se vor mai ridica nici o dată forţe care ar putea împinge lumea într-un nou război şi mai distrugător.** Dacă dorinţa Uniunii Sovietice de a întări pacea şi de a nu îngădui dezlănţuirea în Europa a unui nou război mondial nu este în divergenţă cu intenţiile guvernului S.U.A., o înţelegere nu va fi greu de realizat.

3. — **Pornind de la aprecierea realistă a situaţiei guvernul sovietic se pronunţă pentru încheierea neîntîrziată a tratatului de pace cu Germania. Problema tratatului de pace este o problemă a securităţii naţionale a U.R.S.S. şi a multor altor state. Au trecut vremurile cînd situaţia din Germania putea fi lăsată neschimbată. S-au maturizat de mult toate condiţiile pentru încheierea tratatului de pace şi un astfel de tratat trebuie să fie încheiat. Esenţialul constă în a şti de cine anume şi în ce fel va fi el încheiat şi să nu se depună cu acest prilej eforturi inutile.**

4. — Guvernul sovietic nu urmăreşte să aducă vreun prejudiciu intereselor din Europa ale S.U.A. sau ale altor puteri occidentale. **El nu propune să se schimbe ceva în Germania sau Berlinul occidental exclusiv în favoarea vreunui stat sau vreunui grup de state. U.R.S.S. consideră necesar ca, în interesul consolidării păcii, să fie consemnată situaţia care s-a creat în Europa după război, să se dea o formă juridică, să se consfinţească imuabilitatea frontierelor germane existente, să fie normalizată situaţia din Berlinul occidental ţinîndu-se seama, în mod rezonabil, de interesele tuturor părţilor.**

În interesul realizării unei înţelegeri cu privire la tratatul de pace Uniunea Sovietică nu insistă asupra ieşirii imediate a R.F.G. din N.A.T.O. Cele două state germane ar putea rămîne, un anumit timp, şi după încheierea tratatului de pace în acele grupări militare din care fac parte în prezent.

Propunerea sovietică nu condiţionează încheierea tratatului de pace de recunoaşterea R. D. Germane sau R. F. Germane de către toţi participanţii la acest tratat. E treaba fiecărui guvern să recunoască sau nu un stat sau altul.

Dacă S.U.A. nu sînt dispuse să semneze un tratat de pace unic cu cele două state germane, atunci s-ar putea înfăptui reglementarea paşnică pe baza a două tratate. În acest caz, statele membre ale coaliţiei antihitleriste ar semna tratatul cu cele două sau cu un singur stat german după cum ar crede de cuviinţă. **Nu este obligatoriu ca textul acestor tratate să coincidă, dar ele trebuie să conţină prevederi similare asupra celor mai importante probleme ale reglementării paşnice.**

5. — Incheierea Tratatului de pace german ar soluţiona şi sarcina normalizării situaţiei din Berlinul occidental. Astăzi, fiind lipsit de un statut internaţional trainic, Berlinul occidental este un loc unde cercurile revanşarde de la Bonn întreţin în permanenţă o încordare extremă şi organizează fel de fel de provocări cît se poate de periculoase pentru cauza păcii. Este de datoria noastră să preîntîmpinăm o evoluţie care, datorită întăririi militarismului vest-german ar putea avea consecinţe ireparabile din cauză că situaţia din Berlinul occidental nu este reglementată.

În momentul de faţă guvernul sovietic nu vede o soluţie mai bună a problemei Berlinului occidental decît transformarea lui într-un oraş liber demilitarizat. Înfăptuirea propunerii cu privire la oraşul liber ar normaliza situaţia din Berlinul occidental ţinîndu-se seama aşa cum se cuvine de interesele tuturor părţilor. Regimul de ocupaţie care se menţine astăzi acolo este perimat, nu mai are nimic comun cu ţelurile pentru care a fost instaurat şi cu acordurile interaliate privitoare la Germania, în virtutea cărora a existat.

Drepturile de ocupaţie, fireşte, vor înceta odată cu încheierea tratatului de pace german fie că acesta va fi semnat cu cele două state germane sau numai cu R. D. Germană, pe teritoriul căreia este situat Berlinul occidental.

După părerea guvernului sovietic oraşul liber Berlinul occidental trebuie să-şi înfăptuiască nestînjenit relaţiile cu exteriorul, iar rînduielile sale interne trebuie să fie determinate de voinţa liber exprimată a populaţiei sale. Bineînţeles S.U.A. ca şi toate celelalte ţări ar avea posibilitatea deplină să menţină şi să dezvolte relaţiile lor cu oraşul liber. In general Berlinul occidental, potrivit concepţiei guvernului sovietic, trebuie să fie strict neutru. Desigur, nu trebuie îngăduit ca Berlinul occidental să fie folosit şi pe viitor ca o bază pentru activitatea duşmănoasă instigatoare, împotriva U.R.S.S., R. D. Germane şi a oricărui alt stat şi să fie în continuare un focar primejdios de încordare şi de conflicte internaţionale.

U.R.S.S. propune stabilirea celor mai sigure garanţii împotriva amestecului din partea oricărui stat în treburile oraşului liber. În Berlinul occidental ar putea fi amplasate contingente simbolice ale trupelor S.U.A., Angliei, Franţei şi Uniunii Sovietice care ar avea rolul de garant al oraşului liber. U.R.S.S. nu ar ridica obiecţiuni nici în legătură cu amplasarea în Berlinul occidental, în aceleaşi scopuri, a unor contingente de trupe ale unor ţări neutre, sub egida O.N.U. Statutul de oraş liber ar putea fi înregistrat în modul corespunzător în O.N.U. şi consfinţit prin autoritatea acestei organizaţii internaţionale. Partea sovietică este de acord să discute orice alte măsuri care ar putea garanta libertatea şi independenţa Berlinului occidental ca oraş liber demilitarizat.

Pe lîngă toate acestea, la reglementarea problemei Berlinului occidental trebuie, fireşte, să se ţină seama de necesitatea luării în considerare şi respectării riguroase a drepturilor suverane ale R.D. Germane care, după cum se ştie, a declarat că este gata să se ralieze la un acord corespunzător şi să-l respecte.

6. — **Guvernul sovietic propune ca încă de pe acum, fără nici un fel de amînare, să fie convocată o conferinţă de pace, să fie încheiat un tratat de pace german şi să se soluţioneze pe această bază problema Berlinului occidental ca oraş liber. Dacă guvernele U.S.A. şi celorlalte puteri occidentale, dintr-un motiv sau altul, încă nu sînt gata în momentul de faţă pentru aceasta, s-ar putea adopta, pentru un anumit termen, o hotărîre intermediară.**

Cele patru puteri se vor adresa statelor germane cerîndu-le să se înţeleagă, în orice formă acceptabilă pentru ele, în problemele privind reglementarea paşnică cu Germania şi reunificarea. Cele patru puteri vor declara dinainte că recunosc orice înţelegere care va fi realizată de germani.

În cazul unui rezultat pozitiv al tratativelor între R.D.G. şi R.F.G., s-ar pune apoi de acord şi semna un tratat de pace german unic. Dacă însă statele germane nu vor putea cădea de acord în problemele susamintite, se vor lua măsuri în vederea încheierii tratatului de pace cu cele două state germane sau cu unul din ele, după cum vor găsi de cuviinţă ţările interesate.

Pentru ca reglementarea paşnică să nu se tărăgăneze este necesar să se fixeze o perioadă de timp în cursul căreia germanii trebuie să caute posibilităţi pentru încheierea unor acorduri în problemele care ţin de competenţa lor internă. Guvernul sovietic consideră că este suficientă pentru asemenea tratative o perioadă de cel mult şase luni. Această perioadă este absolut suficientă pentru un contact între R.F.G. şi R.D.G. şi pentru tratative între ele, deoarece cei 16 ani care au trecut de la război sînt pe deplin suficienţi pentru înţelegerea necesităţii de a se pune capăt rămăşiţelor celui de-al doilea război mondial în Europa.

7. — Guvernul sovietic este gata să examineze orice propuneri constructive ale guvernului S.U.A. în problema tratatului de pace german şi în legătură cu normalizarea situaţiei în Berlinul occidental. Guvernul sovietic va manifesta maximum de bunăvoinţă pentru ca problema tratatului de pace german să fie rezolvată potrivit unei înţelegeri reciproce între U.R.S.S., S.U.A. şi celelalte state interesate. Semnarea tratatului de pace german de către toţi participanţii la coaliţia antihitleristă şi reglementarea pe această bază a problemei statutului de neutralitate al Berlinului occidental, ar crea condiţii mai bune pentru stabilirea încrederii între state şi pentru rezolvarea problemelor internaţionale importante ca dezarmarea şi altele. **Dacă însă S.U.A. nu vor manifesta înţelegere pentru necesitatea încheierii unui tratat de pace, vom regreta aceasta, deoarece tratatul de pace a cărui amînare în continuare ar fi imposibilă şi primejdioasă, vom fi nevoiţi să-l semnăm nu cu toate statele ci doar cu acele state care vor dori să-l semneze.**

Tratatul de pace va consemna în mod special statutul Berlinului occidental ca oraş liber şi Uniunea Sovietică, ca şi ceilalţi semnatari ai tratatului, îl va respecta, se înţelege, întocmai. De asemenea, vor fi luate măsuri pentru ca acest statut să fie respectat şi de alte ţări. În acelaşi timp aceasta va însemna şi lichidarea regimului de ocupaţie din Berlinul occidental cu toate consecinţele care decurg de aici. În special problemele folosirii liniilor de comunicaţie pe uscat, pe apă şi aeriene, care trec pe teritoriul R. D. Germane, vor trebui să fie rezolvate numai pe baza unor acorduri corespunzătoare cu R. D. Germană. Acest lucru este şi firesc întrucît exercitarea controlului asupra unor astfel de comunicaţii constituie dreptul imprescriptibil al oricărui stat suveran.

8. — **Incheierea Tratatului german va constitui o măsură importantă pentru reglementarea postbelică definitivă în Europa, ceea ce U.R.S.S. doreşte în mod neabătut.**

(Sublinierile aparţin redacţiei)

Vizitele delegaţiei tineretului finlandez

Delegaţia tineretului finlandez, condusă de dl. Oiva Valtonen, însărcinat cu problemele tineretului şi sportului pe lîngă Ministerul Învăţămîntului din Finlanda, şi-a continuat vizitele în regiunea Braşov.

Membrii delegaţiei au fost oaspeţii colectiviştilor de la Hărman. Reprezentanţi ai organizaţiei U.T.M. şi conducerii gospodăriei le-au înfăţişat aspecte din activitatea acestei unităţi. De asemenea au vizitat Staţiunea de Maşini şi Tractoare Hărman, Complexul sportiv şi staţiunea Poiana Braşov.

Sîmbătă dimineaţa delegaţia a plecat spre Cluj. În aceeaşi zi oaspeţii au vizitat Universitatea „Babeş-Bolyai" unde s-au întîlnit cu membri ai Comitetului U.T.M. şi ai Consiliului Uniunii asociaţiilor studenţilor. La întîlnire au participat şi reprezentanţi ai conducerii Universităţii şi cadre didactice.

(Agerpres)

Manifestări ale prieteniei sovieto-indoneziene la Moscova

MOSCOVA 10 (Agerpres). — TASS

La 10 iunie, în Palatul Mare al Kremlinului, a avut loc un miting de prietenie a popoarelor Uniunii Sovietice şi Indoneziei, la care au participat peste 2.000 de persoane.

Participanţii la miting au întîmpinat cu căldură cuvîntările rostite de Leonid Brejnev, preşedintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., generalul Nasution, ministrul Securităţii Naţionale şi şeful-statului major al armatei indoneziene, Leimena, locţiitor al ministrului prim al Indoneziei, şi dr. Sukarno, preşedintele Republicii Indonezia.

În aceeaşi zi, Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. şi Consiliul de Miniştri al U.R.S.S. au oferit în Palatul Mare al Kremlinului o recepţie în cinstea dr. Sukarno.

La recepţie au rostit cuvîntări Nikita Hruşciov şi dr. Sukarno.

În cadrul recepţiei a avut loc solemnitatea decorării cu cele mai înalte ordine ale Republicii Indonezia, respectiv a lui Leonid Brejnev cu Steaua Clasa I, şi a lui Iuri Gagarin cu Steaua Clasa a II-a.

La 10 iunie, ministrul Apărării al U.R.S.S., mareşalul Malinovski, şi ministrul Securităţii Naţionale al Republicii Indonezia, generalul Nasution, au semnat documentele sovieto-indoneziene.

TRIMIŞII NOŞTRI TRANSMIT:

Conferinţa europeană de la Oslo elaborează un Apel adresat popoarelor lumii

La Oslo au continuat sîmbătă lucrările Conferinţei europene consacrate dezarmării şi păcii, colaborării internaţionale pe tărîm economic şi cultural.

Conform hotărîrii şedinţei plenare de vineri, dezbaterile s-au desfăşurat în cadrul celor trei comisii constituite: politică, economică şi culturală.

Comisia care întruneşte cel mai mare număr de membri este cea politică. Preşedinte al ei a fost ales delegatul romîn prof. dr. **Traian Ionaşcu.** Printre cei care au intervenit în dezbaterile acestei comisii se numără savantul francez **Bernard Lavergne,** deputatul social democrat din R.F.G. **Arno Behrisch,** savantul britanic **John Bernal,** preşedintele executiv al Prezidiului Consiliului Mondial al Păcii, juristul norvegian **Karl Bonnevie,** deputatul britanic **Konni Zilliacus** etc.

Ca şi participanţii la lucrările comisiilor economică şi culturală, cei care au luat cuvîntul în cadrul comisiei politice au sprijinit cu hotărîre ideea întocmirii unui apel care să cheme popoarele să intensifice colaborarea şi înţelegerea între ţări indiferent de orînduirile lor sociale precum şi să intensifice lupta lor pentru pace şi dezarmare.

Numeroase personalităţi, care nu participă la conferinţă, îi adresează scrisori de salut şi urări de succes. Printre semnatarii scrisorilor se află cunoscutul filozof englez sir Bertrand Russell.

GEORGE IONESCU

Conferinţa pentru Laos

S. U. A. continuă obstrucţiile dar reluarea şedinţelor pare apropiată

Mîine soseşte la Geneva lordul Home şi se aşteaptă şi sosirea lui Couve de Murville. Aceasta înseamnă că toţi miniştrii de externe ai marilor puteri sînt prezenţi sau vor fi prezenţi la Geneva în zilele următoare, cu excepţia lui Dean Rusk, secretarul de stat al S.U.A., despre care se spune că încă nu are intenţia să vină la Geneva. Cercurile ziaristice de aci spun că Rusk va trebui să vină totuşi, în cele din urmă la Geneva, pentru că lipsa sa prelungită ar fi interpretată ca un boicot făţiş al conferinţei, ceea ce ar pune S.U.A. într-o situaţie proastă. De pe acum delegaţia americană se găseşte într-o situaţie de semiizolare. Aci se crede că în ciuda manevrelor obstrucţioniste ale delegaţiei americane, lupta poporului laotian şi presiunea opiniei publice mondiale vor determina în curînd reluarea şedinţelor conferinţei.

Din întîlnirea care a avut loc între Gromiko şi Harriman actualul şef al delegaţiei S.U.A., a rezultat că Uniunea Sovietică, aşa cum a arătat Gromiko, a fost şi este gata să înceapă tratative serioase şi concrete asupra aspectelor politice ale problemei Laosului, în timp ce Harriman a continuat să insiste asupra aspectului militar al problemei, adică asupra încetării focului în Laos.

Substratul obstrucţiilor pe care S.U.A. şi marionetele lor din Laos le fac în legătură cu această chestiune devine din ce în ce mai clar. De fapt, încetarea focului s-a produs de mult şi lucrul a fost confirmat în mai multe rînduri de comisia internaţională de supraveghere şi control din Laos. Ultimul raport al acestei comisii „aşteptat" de delegaţia americană în speranţa că va constitui un ajutor în opera de împiedicare a lucrărilor conferinţei nu face decît să confirme constatările anterioare. El dezvăluie în plus unele fapte care nu sînt de loc pe placul diplomaţiei americane. Nu patrioţii ci rebelii au violat încetarea focului; nu patrioţii ci rebelii n-au dat asigurări reprezentanţilor Comisiei şi nu i-au acordat ajutor în activitatea ei. Rebelii sînt aceia care ameninţă să continue trimiterea unor detaşamente paraşutate în spatele liniilor forţelor patriotice. Aceasta este esenţa acestui document. Problema în sine a Padongului a fost prezentată într-un mod denaturat de către delegaţiile occidentale, omiţîndu-se intenţionat de către acestea faptul că paraşutările rebele sub comanda americană s-au făcut după încetarea focului anunţată la 3 mai şi că această localitate (Padong) se află la aproximativ 130 de km în spatele liniei frontului.

Aceste fapte subliniază încă odată lipsa totală de temei a pretextelor invocate de delegaţia americană pentru a împiedica desfăşurarea conferinţei. Ele arată că tărăgănarea conferinţei de la Geneva era menită să permită consolidarea şi extinderea poziţiilor pe care rebelii le deţin în Laos. Dar acest lucru este inadmisibil pentru poporul laotian.

Astăzi, la ora prînzului, a avut loc la Geneva o întrevedere între Suvanna Fumma şi Ciampasak, şeful delegaţiei Boun-Oumiste. Scopul acestei întrevederi, este de a stabili oraşul european în care se vor întîlni pentru tratative conducătorii celor trei părţi din Laos.

În urma acestei întrevederi la Geneva sînt difuzate variante contradictorii — unele care se referă la iminenţa unei întîlniri la Lausane în cursul zilei de duminică, iar altele (Reuter) la refuzul lui Boun Oum de a participa la o asemenea întîlnire.

LIVIU RODESCU

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA Bucureşti, Piaţa „Scînteii". Tel. 17.60.10, 17.60.20. Abonamentele se fac la oficiile poştale, factorii poştali şi difuzorii voluntari din întreprinderi şi instituţii. Tiparul: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin"